

# **Ein Programm, das Aufsehen erregt**



**TELEFUNKEN**

**PALcolor-Farbfernseher, Schwarz/Weiß-Fernseher  
Rundfunk-, Tonband- und Phonogeräte**



**Dieses TELEFUNKEN-Programm läßt keine Wünsche offen. Blättern Sie diesen Prospekt durch. Dort finden Sie PALcolor-Farbfernseher, Schwarz/Weiß-Fernseher, Rundfunk-, Tonband- und Phonogeräte.**

**Geräte für jeden Geschmack. Für jedes Temperament. Vom handlich schicken Portable bis zum komfortablen Heimgerät. So unterschiedlich die Geräte auch sein mögen, in allen steckt die bewährte TELEFUNKEN-Qualität. Suchen Sie sich Ihr TELEFUNKEN-Gerät aus. Vergleichen Sie und testen Sie. Beim Fachhändler oder in einem der TELEFUNKEN-Informationszentren.**

**Vom Farbfernseher bis zum ‚mister hit‘. - Alles aus einer Hand, denn TELEFUNKEN bietet ein Programm für jeden Anspruch und jeden Geschmack.**

# TELEFUNKEN

**TELEFUNKEN-PAL - das perfekte  
Farbfernsehsystem.**

**Es überträgt die Farben  
originalgetreu - ohne Verfälschung.**

**Deshalb hat sich PAL auch schnell  
als das beste Farbfernsehsystem**

**der Welt durchgesetzt. Wer freut sich darüber mehr als wir -  
denn in unserem Hause wurde es entwickelt.**

The word 'PAL' is written in large, bold, sans-serif capital letters. Each letter is filled with a vertical rainbow gradient, transitioning from red at the top to blue at the bottom.

**Farbfernseh-System**

**das beste der Welt**

**TELEFUNKEN-Farbfernsehempfänger tragen deshalb die  
Bezeichnung PALcolor. Sie werden dort gebaut, wo auch das  
perfekte Farbfernsehsystem PAL entwickelt wurde. Sie sind  
deshalb genauso perfekt wie das System. Wählen Sie ein  
Gerät mit dem Namen PALcolor. Sie können sich nicht besser  
entscheiden.**

**PAL und PALcolor - zwei TELEFUNKEN-Entwicklungen.**

# TELEFUNKEN PALcolor-

## Farbfernsehgeräte -

### einen besseren Fensterplatz

### zu unserer faszinierenden, farbigen Welt gibt es nicht.

## Fernregler FR 10/CR 10

Diese Fernregler sind für alle im Prospekt aufgeführten Schwarz/Weiß-Tisch- und Standgeräte (FR 10) und Farbfernsehempfänger (CR 10) verwendbar. Sie haben eine optimale Wiedergabequalität durch elektronische Lautstärke-Regelung im Niederfrequenzteil mit Feldeffekt-Transistoren. VDE-mäßiger Stecker mit automatischer Sicherung.

Funktionen des FR 10: Lautstärke und Helligkeit.

Funktionen des CR 10: Farbsättigung, Lautstärke und Helligkeit.



## TELEFUNKEN PALcolor 640 T

56-cm-TCM-Farbbildröhre (Synchron-Format). Elektronische Programmwahl-Automatik. Lumineszenz-Programmanzeige. 3 Schieberegler für Helligkeit, Kontrast und Farbsättigung. Getrennte Höhen- und Tiefenregler. Frontal abstrahlender Konzertlautsprecher. Anschlüsse für Fernbedienung CR 10, Zusatzlautsprecher RS 5, RS 6 / Kopfhörer TH 28 vorhanden. Anschluß für Tonbandgeräte nachrüstbar. Chromgestell ST 6 mit Rollen als Zubehör. Gehäuse: Edelholz hell matt, perlweiß. Maße (B/H/T): 68 x 48 x 50 cm. (Tiefe einschl. Rückwand-Tubus). Technische Charakteristik siehe Seite 5.

## TELEFUNKEN PALcolor 720 T

66-cm-TCM-Farbbildröhre (Synchron-Format). Elektronische Programmwahl-Automatik. Lumineszenz-Programmanzeige. 3 Schieberegler für Helligkeit, Kontrast und Farbsättigung. Getrennte Höhen- und Tiefenregler. Frontal abstrahlender Konzertlautsprecher. Anschlüsse für Fernbedienung CR 10, Zusatzlautsprecher RS 5, RS 6 / Kopfhörer TH 28 vorhanden. Anschluß für Tonbandgeräte nachrüstbar. Chromgestell ST 6 mit Rollen als Zubehör. Gehäuse: Edelholz hell matt, mittel poliert. Maße (B/H/T): 75 x 52 x 56 cm. (Tiefe einschl. Rückwand-Tubus). Technische Charakteristik siehe Seite 5.

## TELEFUNKEN PALcolor 740 T

66-cm-TCM-Farbbildröhre (Synchron-Format). Elektronische Programmwahl-Automatik. Lumineszenz-Programmanzeige. 3 Schieberegler für Helligkeit, Kontrast und Farbsättigung. Getrennte Höhen- und Tiefenregler. Frontal abstrahlender Konzertlautsprecher. Anschlüsse für Fernbedienung CR 10, Zusatzlautsprecher RS 5, RS 6 / Kopfhörer TH 28 vorhanden. Anschluß für Tonbandgeräte nachrüstbar. Chromgestell ST 6 mit Rollen als Zubehör. Gehäuse: Edelholz hell matt, Palisander, perlweiß. Maße (B/H/T): 75 x 51 x 56 cm. (Tiefe einschl. Rückwand-Tubus). Technische Charakteristik siehe Seite 5.

## Chromgestell ST 6 Technische Charakteristik aller PALcolor-Farbfernsehgeräte

Dieses moderne und praktische Gestell mit Rollen verwandelt jedes Farbfernseh-Tischgerät in ein elegantes Standmodell.  
Höhe: 42 cm

Supertransistorisierung fortschrittlich und zuverlässig! Integrierter Schaltkreis im Ton-ZF-Verstärker (2 x 6 x 20 mm klein). Durch volltransistorisierten Tonkanal ist der Ton nach dem Einschalten sofort da („TS-Effekt“). Volltransistorisierte ZF-Stufen als Baustein mit gedruckten Spulen. Dreistufiger Farbart-Verstärker mit Farbkontrast-Automatik. R-G-B-Vorverstärker und -Endstufen.

Absolute Farbkonstanz durch störteste PAL-Synchronisierung. Vollstabilisiertes Thyristor-Hochvolt-Netzteil und elektronisch geregeltes Niedervolt-Netzteil gewährleisten höchste Stabilität der Versorgungsspannungen.

Hochspannungsgewinnung über „Verdreifacher“-Schaltung (Kaskade). Dadurch Erhöhung der Funktionssicherheit im Hochspannungsteil. Elektronische Überstrom-Sicherung für Netzteil und Zeilenablenkteil garantieren maximale Betriebssicherheit.

Strahlstrombegrenzung sowie zusätzliche Schutzschaltung für die Farbbildröhre und das Hochspannungsteil verhindern Überlastung der wertvollen Bildröhre. TCM-TELEFUNKEN-Farbbildröhre mit hochstabiler Farbreinheit und stärkerer Leuchtkraft. Daher noch größere Schärfe und Brillanz des Farb- und Schwarz/Weiß-Bildes. Vollelektronischer TELEFUNKEN-Tuner MT 510. Programmwähl-Automatik in Perfektion: 6 Programmtasten — auf Tasten-Tipp Programm gewechselt. Versenkbares Sicherheitsfach für Abstimmknöpfe und Vierfachskalen — UHF-Bandspreizung.

Lumineszenz-Programmanzeige.

Noch mehr Bedienungskomfort durch Schieberegler für die wichtigsten Einstellfunktionen.

Getrennte Höhen- und Tiefenregler.

5 Röhren, 48 Transistoren, 67 Dioden, 1 integrierter Schaltkreis.

### TELEFUNKEN PALcolor 740 ST PALcolor 740 SM

66-cm-TCM-Farbbildröhre (Synchron-Format). Elektronische Programmwähl-Automatik. Lumineszenz-Programmanzeige. 3 Schieberegler für Helligkeit, Kontrast und Farbsättigung. Getrennte Höhen- und Tiefenregler. Frontal abstrahlender Konzertsprecher. Anschlüsse für Fernbedienung CR 10, Zusatzlautsprecher RS 5, RS 6 / Kopfhörer TH 28 vorhanden. Anschluß für Tonbandgeräte nachrüstbar.

#### PALcolor 740 ST:

Standgerät mit Holzfußgestell. Gehäuse: Nußbaum hell matt, Edelholz mittel poliert. Maße (B/H/T): 87 x 85 x 59 cm. (Tiefe einschl. Rückwand-Tubus).

#### PALcolor 740 SM:

Standgerät mit Chromgestell auf Rollen.

Gehäuse: Nußbaum hell matt, Palisander.

Maße (B/H/T): 87 x 82 x 59 cm. (Tiefe einschl. Rückwand-Tubus). Technische Charakteristik siehe oben.



PALcolor 740 ST



PALcolor 740 SM

# TELEFUNKEN-Fernsehportables für alle, die Unabhängigkeit lieben.



## TELEFUNKEN porti 2000- rasanter Fortschritt in Form und Technik.

neu



### TELEFUNKEN porti 2000

44-cm-Bildröhre. Elektronische Programmwähl-Automatik. Elektronische Kanalanzeige.  
Color-Tip-Taste. Tonblende. Trapez-Gehäuse. Griffmulde in die Rückseite eingearbeitet.  
Teleskop-Antenne. Anschluß für Zusatzlautsprecher RS 5, RS 6/Kopfhörer TH 28 vorbereitet.  
Gehäuse: Kunststoff (äußerst stoßfest) in Nußbaum-Dekor, steingrau, korallenrot, lindgrün.  
Maße (B/H/T): 48 x 42 x 32 cm (Tiefe einschl. Rückwand-Tubus).  
Technische Charakteristik siehe Seite 8.

# Unsere Portables sind hervorragende Zweitgeräte, auch wenn Sie noch kein Erstgerät haben.

## TELEFUNKEN FE 190 P electronic

51-cm-Bildröhre. Elektronische Programmwähl-Automatik. Color-Tip-Taste. Frontal abstrahlender Konzertlautsprecher. Teleskop-Antenne. Versenkbarer Tragegriff. Anschluß für Zusatzlautsprecher RS 5, RS 6 / Kopfhörer TH 28 vorhanden. Chromgestell porti 100 als Zubehör. Gehäuse: Edelholz hell matt, perlweiß. Maße (B/H/T): 57 x 42 x 36 cm. (Tiefe einschl. Rückwand-Tubus). Technische Charakteristik siehe Seite 8.



## Chromgestell porti 100

Ihr Portable-Fernsehgerät bildet mit diesem Chromgestell eine Einheit, die sich sehen lassen kann. Und fahren. Denn ‚porti 100‘ ist mit Rollen ausgerüstet,

damit Ihr Portable beweglich bleibt. So wie Sie es von einem tragbaren Fernsehgerät erwarten können. 44 cm hohes Fußgestell mit Rollen. Holzplatte (32 x 59 cm) anthrazit lackiert.

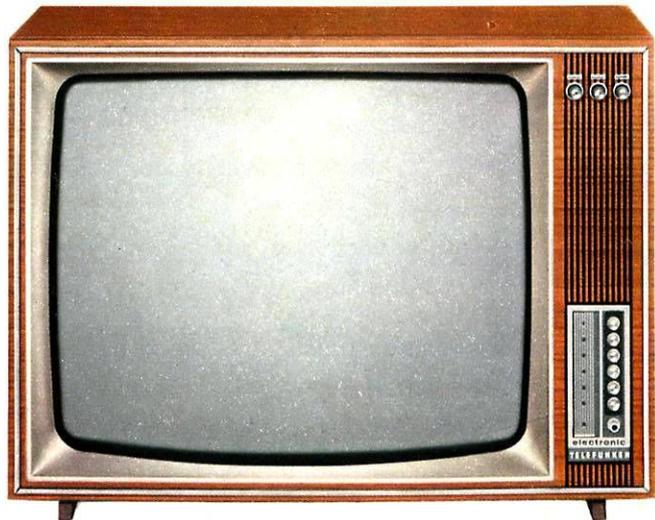
## TELEFUNKEN FE 170 P electronic

44-cm-Bildröhre. Elektronische Programmwähl-Automatik. Color-Tip-Taste. Seitlich abstrahlender Konzertlautsprecher. Teleskop-Antenne. Versenkbarer Tragegriff. Anschluß für Zusatzlautsprecher RS 5, RS 6 / Kopfhörer TH 28 vorhanden. Chromgestell porti 100 als Zubehör. Gehäuse: Edelholz hell matt, perlweiß. Maße (B/H/T): 50 x 37 x 33 cm. (Tiefe einschl. Rückwand-Tubus). Technische Charakteristik siehe Seite 8.



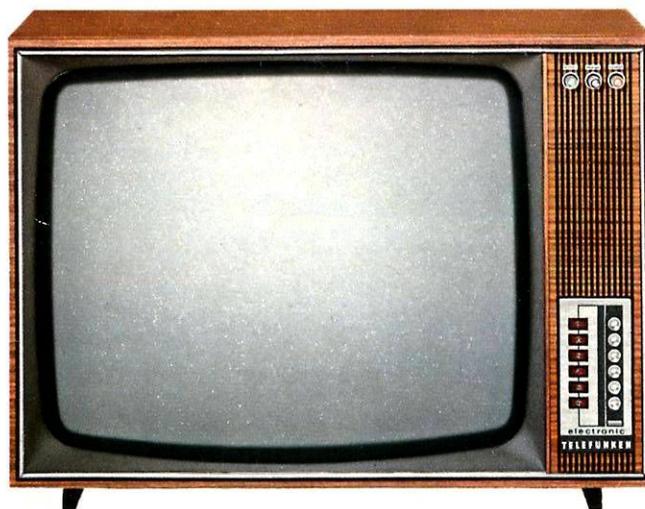
# TELEFUNKEN-Fernseher "starten" mit TS-Effekt.

## TS-Effekt - Ton sofort und Bild in 20 Sekunden.



### TELEFUNKEN FE 200 T electronic

61-cm-Bildröhre. Elektronische Programmwähl-Automatik. Color-Tip-Taste. Frontal abstrahlender Konzertlautsprecher. Anschluß für Zusatzlautsprecher RS 5, RS 6 / Kopfhörer TH 28 vorbereitet. Anschlüsse für Fernbedienung FR 10 und Tonbandgeräte nachrüstbar. Drehgestell ST 5 als Zubehör. Gehäuse: Edelholz hell matt, mittel poliert, perlweiß. Maße (B/H/T): 66 x 48 x 38 cm. (Tiefe einschl. Rückwand-Tubus). Technische Charakteristik siehe rechts.



### TELEFUNKEN FE 250 T electronic

61-cm-Bildröhre. Elektronische Programmwähl-Automatik. Lumineszenz-Programmanzeige. Color-Tip-Taste. Frontal abstrahlender Konzertlautsprecher. Anschluß für Zusatzlautsprecher RS 5, RS 6 / Kopfhörer TH 28 vorbereitet. Anschlüsse für Fernbedienung FR 10 und Tonbandgeräte nachrüstbar. Drehgestell ST 5 als Zubehör. Gehäuse: Edelholz hell matt, mittel poliert. Maße (B/H/T): 68 x 48 x 38 cm. (Tiefe einschl. Rückwand-Tubus). Technische Charakteristik siehe rechts.

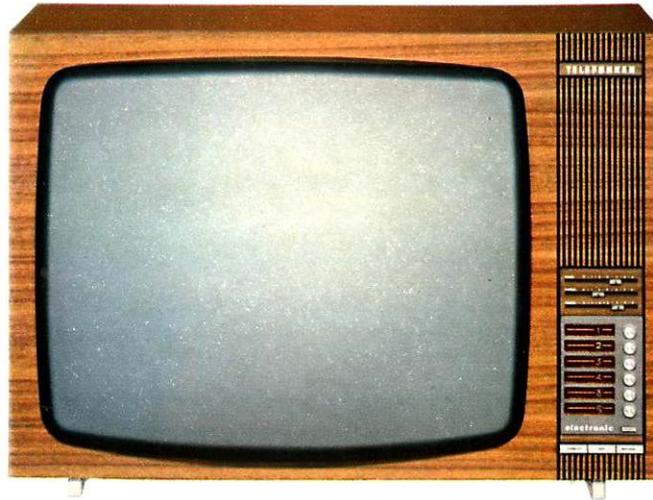
### Technische Charakteristik aller Schwarz/Weiß- Fernsehgeräte

Sämtliche Tisch- und Standgeräte enthalten die 61-cm-TELEFUNKEN-Bildröhre im modernen Rechteckformat. Die Portable-Typen porti 2000, FE 170 P electronic und FE 190 P electronic besitzen 44-cm- bzw. 51-cm-Rechteckbildröhren.

Nur noch drei Chassis-Röhren in den Ablenkstufen, alle übrigen Schaltstufen sind volltransistorisiert. Dadurch Ton sofort und Bild in 20 Sekunden. TELEFUNKEN-Elektronik-Tuner. Ton-ZF-Verstärker mit integriertem Schaltkreis. Hohe Funktionssicherheit durch Niedervoltbetrieb. Bildbreiten- und Bildhöhenstabilisierung. Bild- und Zeilenfang-Automatik.

## TELEFUNKEN FE 270 T electronic

61-cm-Bildröhre. Elektronische Programmwähl-Automatik. Lumineszenz-Programmanzeige. 3 Schieberegler für Kontrast, Helligkeit und Lautstärke. Tonblende. Color-Tip-Taste. Anschluß für Zusatzlautsprecher RS 5, RS 6 / Kopfhörer TH 28 vorhanden. Anschlüsse für Fernregler FR 10 und Tonbandgeräte nachrüstbar. Drehgestell ST 5 als Zubehör. Gehäuse: Edelholz hell matt, perlweiß. Maße (B/H/T): 69 x 48 x 38 cm (Tiefe einschl. Rückwand-Tubus). Technische Charakteristik siehe Seite 8.



FE 289 TS electronic

## TELEFUNKEN FE 289 TS electronic

61-cm-Bildröhre. Elektronische Programmwähl-Automatik. Elektronische Kanalanzeige. Color-Tip-Taste. Tonblende. Frontal abstrahlender Konzertlautsprecher. Auswechselbare farbige Seitenblenden. Anschlüsse für Zusatzlautsprecher RS 5, RS 6 / Kopfhörer TH 28 vorbereitet. Anschluß für Fernbedienung FR 10 vorhanden. Anschluß für Tonbandgeräte nachrüstbar. Drehgestell ST 5, Blenden in weinrot, seegrün, sonnengelb oder türkis als Zubehör. Gehäuse: perlweiß mit Seitenblenden in Nußbaum oder Palisander. Maße (B/H/T): 72 x 48 x 39 cm (Tiefe einschl. Rückwand-Tubus). Technische Charakteristik siehe Seite 8.

## TELEFUNKEN FE 269 ST electronic

61-cm-Bildröhre. Elektronische Programmwähl-Automatik. Lumineszenz-Programmanzeige. Color-Tip-Taste. Frontal abstrahlender Konzertlautsprecher. Verschließbare Jalousie-tür. Anschlüsse für Zusatzlautsprecher RS 5, RS 6 / Kopfhörer TH 28 vorbereitet. Anschluß für Fernbedienung FR 10 vorhanden. Anschluß für Tonbandgeräte nachrüstbar. Gehäuse: Nußbaum hell matt, mittel poliert. Maße (B/H/T): 79 x 83 x 42 cm (Tiefe einschl. Rückwand-Tubus). Technische Charakteristik siehe Seite 8.



FE 269 ST electronic

## Drehgestell ST 5

Verchromt. Für alle Schwarz/Weiß-Tischgeräte. Höhe: 42 cm



# TELEFUNKEN - Kofferradios - ideale Begleiter für drinnen, draußen und unterwegs. Handlich, schick, preiswert.

neu

## TELEFUNKEN mini partner

UKW und Mittelwelle.  
Hervorragende Empfangsleistung. Teleskop-Antenne.  
0,2 W Ausgangsleistung.  
Anschluß für Ohrhörer.  
Batterien: 4 Mignon-Zellen.  
Gehäuse: Kunststoff, blau.  
Maße (B/H/T):  
7,0 x 12,0 x 4,5 cm.  
Technische Daten siehe Seite 13.



## TELEFUNKEN partner

3 Wellenbereiche. Wahlweise UKW, MW, LW oder UKW, MW, KW. UKW-Scharfabstimmung (AFC). 0,2 W Ausgangsleistung. Teleskop-Antenne. Anschlußbuchse für Netzteil. Batterien: 4 Mignon-Zellen.  
Gehäuse: Kunststoff, anthrazit.  
Maße (B/H/T): 20,5 x 10,5 x 5 cm.  
Technische Daten siehe Seite 13.



## TELEFUNKEN famulus

3 Wellenbereiche. Wahlweise UKW, MW, LW oder UKW, MW, KW = 49-m-Band. UKW-Scharfabstimmung (AFC). Anschlußbuchse für Netzteil und Ohrhörer. Teleskop-Antenne. 0,3 W Ausgangsleistung.  
Batterien: 4 Mignon-Zellen.  
Gehäuse: Kunststoff, anthrazit oder weinrot.  
Maße (B/H/T): 20,5 x 12 x 6 cm.  
Technische Daten siehe Seite 13.

## Netzgerät 4000, 4000 Universal

Netzgerät 4000

Gleiche Verwendung wie Netzgerät 4000 Universal, jedoch Netzspannung 220 V, 50/60 Hz.

Netzgerät 4000 Universal

Gestattet Batterie-Rundfunkgeräte und das Magnetophon cc alpha an 220 V — 50/60 Hz bzw. 110/127/220/240 Volt, 50/60 Hz, anzuschließen, unter zusätzlicher Verwendung des Zwischensteckers 4000.

## Netzteil 5000

Sehr praktisch ist das NT 5000 für die Geräte banjo, bandola, bajazzo sport, bajazzo ts und camaro.

Es kann anstelle der Batterien in das Batteriefach eingelegt werden.

## TELEFUNKEN tramp

UKW und Mittelwelle. UKW-Scharfabstimmung (AFC). Tonblende. Teleskop-Antenne. 0,4 W Ausgangsleistung. Ohrhöreranschluß. Batterien: 3 Baby-Zellen. Gehäuse: Kunststoff, anthrazit. Maße (B/H/T): 19 x 13,2 x 5 cm. Technische Daten siehe Seite 13.



## TELEFUNKEN banjo automatic

3 Wellenbereiche UKW, MW, KW. UKW-Scharfabstimmung. Integrierte Schaltung (das ist modernste Technik mit höchster Betriebssicherheit). Tontaste. Teleskop-Antenne. 1 Watt Ausgangsleistung. Batterien: 6 Baby-Zellen (Netzteil 5000 einlegbar). Gehäuse: Kunststoff, anthrazit, perlweiß, weinrot, seegrün. Maße (B/H/T): 25 x 15 x 7,5 cm. Technische Daten siehe Seite 13.



## TELEFUNKEN bandola

4 Wellenbereiche UKW, MW, LW, KW. UKW-Scharfabstimmung (AFC). Tontaste. Tonabnehmerbuchse. Teleskop-Antenne. 1,3 Watt Ausgangsleistung. Batterien: 6 Baby-Zellen (Netzteil 5000 einlegbar). Gehäuse: mit Folie bezogen und gepolstert in steingrau und sandbraun. Maße (B/H/T): 25 x 15 x 7,5 cm. Technische Daten siehe Seite 13.

## TELEFUNKEN camaro

4 Wellenbereiche UKW, MW, LW, KW = 49-m-Band, UKW-Scharfabstimmung (AFC). Klangregler. Tonabnehmerbuchse/Kopfhörerbuchse. Teleskop-Antenne. 1 Watt Ausgangsleistung. Batterien: 6 Baby-Zellen. Eingelegtes Netzteil 5000 im Lieferumfang. Gehäuse: Dekor Nußbaum hell matt. Maße (B/H/T): 28,1 x 17 x 7,8 cm. Technische Daten siehe Seite 13.



# Die Welt im Koffer...

## Ein sicherer Tip für Anspruchsvolle.

### TELEFUNKEN bajazzo sport

5 Wellenbereiche einschließlich Europa-Welle. UKW, MW<sub>1</sub>, MW<sub>2</sub>, LW, KW, UKW-Scharfabstimmung (AFC). Klangregler. Tonabnehmerbuchse. Teleskop-Antenne. 2,5 Watt Ausgangsleistung bei Autobetrieb (12 V). Extraflache Autohalterung 6 und 12 V (mit Transistor zur Spannungsstabilisierung) und einlegbares Netzteil 5000 als Zubehör.

Gehäuse: Kunststoff, anthrazit.  
Maße (B/H/T): 28 x 17,5 x 8,5 cm.  
Technische Daten siehe Seite 13.



### TELEFUNKEN atlanta de luxe

7 Wellenbereiche UKW, MW<sub>1</sub>, MW<sub>2</sub>, LW, KW<sub>1</sub>, KW<sub>2</sub>, KW<sub>3</sub>. 3 UKW-Stationstasten mit frequenzgeeichtem Instrument. UKW-Scharfabstimmung (AFC). Eingebautes Netzteil. Regenerierung der Batterien bei Netzbetrieb (longlife-Technik). Stereo-Decoder kann nachträglich eingesetzt werden. Getrennte Höhen- und Tiefenregler. Teleskop-Antenne. 4 Watt Ausgangsleistung bei Netzbetrieb.

Batterien: 6 Mono-Zellen.

Gehäuse: Kunstlederbezug, nußbaum hell matt, palisander, anthrazit.

Maße (B/H/T): 36 x 19,5 x 10,5 cm.

Technische Daten siehe Seite 13.



### TELEFUNKEN bajazzo ts

5 Wellenbereiche einschließlich Europa-Welle. UKW, MW<sub>1</sub>, MW<sub>2</sub>, LW, KW, UKW-Scharfabstimmung (AFC). KW-Lupe auf allen KW-Bändern. Separate Skala für 49-m-Band. Abstimmanzeigeelement. Anschlüsse für Kopfhörer und Antenne. Tonabnehmerbuchse. Teleskop-Antenne. Getrennte Höhen- und Tiefenregler. 5 Watt Ausgangsleistung bei Autobetrieb (12 V). Extraflache Autohalterung 6 und 12 V (mit Transistor zur Spannungsstabilisierung) und Netzteil 5000 als Zubehör lieferbar. Batterien: 5 Mono-Zellen.

Gehäuse: Kunstlederbezug in anthrazit, teak oder palisander. Maße (B/H/T): 32 x 19 x 9 cm.  
Technische Daten siehe Seite 13.



### TELEFUNKEN atlanta

6 Wellenbereiche einschließlich Europa-Welle. UKW, MW<sub>1</sub>, MW<sub>2</sub>, LW, KW<sub>1</sub>, KW<sub>2</sub> = 49-m-Band. UKW-Scharfabstimmung (AFC). Eingebautes Netzteil. Regenerierung der Batterien bei Netzbetrieb (longlife-Technik). Getrennte Höhen- und Tiefenregler. Teleskop-Antenne. 4 Watt Ausgangsleistung bei Netzbetrieb. Batterien: 6 Mono-Zellen.

Gehäuse: Holzdekor in Nußbaum oder Palisander.  
Maße (B/H/T): 36 x 19,5 x 10,5 cm.  
Technische Daten siehe Seite 13.



# Technische Daten Koffergeräte und Monogeräte

	mini partner	partner		tramp	famulus		banjo automatic	bandola	camaro	bajazzo sport	bajazzo TS	atlanta	atlanta de luxe	capriccino	caprice	caprice clock	digitale	jubilare	gavotte	gavotte 201	
	101	101	105	101	101	105	205	201	101NT	201	301	101	101	101	101	101	101	301	201	M	
Wellenbereiche: UKW													4 x								
MW																					
LW																					
KW													3 x								
KW (49-m-B.)																					
Europawelle (1415 . . . 1620 kHz)																					
Transistoren	10	9	9	11	10	10	9*)	9	11	10	11	12	17	9	8	8	9	9	9	9	9
Dioden	6	6	6	6	5	5	5	5	6	5	5	5	12	4	4	4	6	5	5	5	5
Stabilisatoren							2	2	2	1	2	3	7	1	1	1		1			
Selengleichrichter												3	3	1	1	1	1	1	1	1	1
Kreise AM/FM	6/8	6/9	6/9	6/9	5/7	5/7	5/9	5/9	6/9	7/11	7/12	7/12	7/12	5/7	5/7	5/7	6/9	6/8	7/ 11	7/11	7/11
UKW-Scharfabstimmung (AFC)																					
Klangregler (gelb) / Klangtaste (rot)										1	2	2	2						2	2	2
Lautsprecher: 8 x 14 cm																					
10 / 8,5 cm Ø				8,5 cm										10,5 cm	10 cm	10 cm	7,5x 11				
10 x 15 cm																					
13 x 18 cm																					
15 x 21 cm																					
6/8 cm	5,6 cm	6 cm	6 cm		8 cm	8 cm															
Nennleistung (W): Batteriebetrieb	0,25	0,2	0,2	0,4	0,3	0,3	1	1,3	1	1,8	2,5	2	2								
Autobetrieb										2,5 (12 V)	5										
Netzbetrieb		0,2	0,2		0,3	0,3	1	1,3	1	1,8	2,5	4	4	1,1	1,1	1,1	1	1,1	4	4	4
Anschlüsse: TA / TB																					
Kopfh./Außenlautspr.																				2	2
Auto-/Außenantenne										Auto	Auto	Außen	Außen	Außen	Außen	Außen	Außen	Außen	Außen	Außen	Außen
Stereo-Signal an ext. Verstärk.																					
Netzteil eingeb. (rot) separ. (gelb) einlegb. (orange)									**)												
Anzahl der Batterien: Mignon (rot), Baby (gelb), Mono (grün)	4	4	4	3	4	4	6	6	6	6	5	6	6								

\*) ausgeführt als integrierte Schaltung

\*\*) zum Lieferumfang

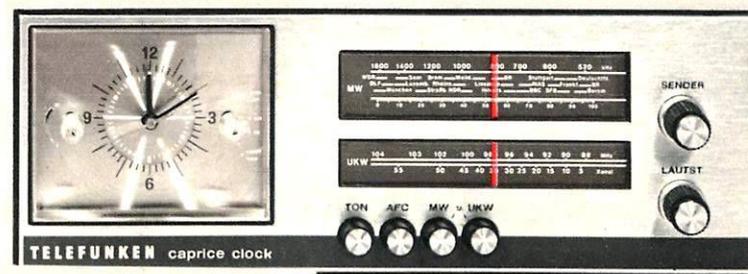
# Vergessen Sie die alten Weckmethoden.

## Wir haben etwas besseres für Sie.

### TELEFUNKEN digitale und caprice clock.

#### TELEFUNKEN caprice clock

UKW und Mittelwelle. UKW-Scharfabstimmung (AFC). Tontaste. Tonabnehmerbuchse.  
Beleuchtete Schaltuhr (damit ist Wecken mit Musik oder Wecken mit Musik  
und zusätzlichem Summton möglich). Einschlaf-Automatik bis zu 60 Minuten.  
Gehäuse: Kunststoff in Nußbaum hell matt, perlweiß und weinrot.  
Maße (B/H/T): 37 x 14 x 12 cm.  
Technische Daten siehe Seite 13.



#### TELEFUNKEN digitale

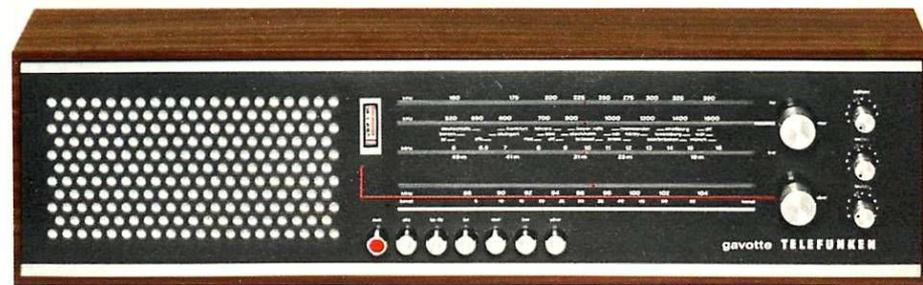
UKW und Mittelwelle.  
UKW-Scharfabstimmung (AFC).  
Beleuchtete Digital-Uhr mit 24-Stunden-  
Anzeige. WeckEinstellung ebenfalls  
über 24 Stunden möglich. Zum Wecken  
festgelegte Mindestlautstärke.  
Einschlaf-Automatik bis zu 60 Minuten.  
Gehäuse:  
Kunststoff in anthrazit, perlweiß.  
Maße (B/H/T): 34 x 15 x 10 cm.  
Technische Daten siehe Seite 13.





### TELEFUNKEN gavotte

4 Wellenbereiche UKW, MW, LW, KW. UKW-Scharfabstimmung (AFC). Senderabstimm-Instrument. Getrennte Höhen- und Tiefenregler. Getrennte AM/FM-Abstimmung. Tonabnehmerbuchse.  
 Gehäuse: Kunststoff in Nußbaumdekor hell matt, perlweiß, weinrot und seegrün.  
 Maße (B/H/T): 62 x 17 x 19 cm.  
 Technische Daten siehe Seite 13.

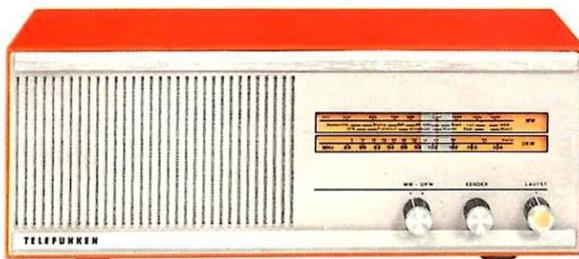


### TELEFUNKEN gavotte M

4 Wellenbereiche UKW, MW, LW, KW. UKW-Scharfabstimmung (AFC). Senderabstimm-Instrument. Getrennte Höhen- und Tiefenregler. Getrennte AM/FM-Abstimmung. Tonabnehmerbuchse.  
 Gehäuse: Kunststoff in Nußbaumdekor hell matt, perlweiß.  
 Maße (B/H/T): 62 x 17 x 19 cm.  
 Technische Daten siehe Seite 13.



## TELEFUNKEN-Radios - modern und maßgeschneidert für jeden Wohnraum.



### TELEFUNKEN capriccino

UKW und Mittelwelle. Volltransistorisiert. Hervorragender Klang. 1,1 Watt Ausgangsleistung. Gehäuse (einschl. Rückwand aus einem Stück gespritzt): Kunststoff weinrot, Nußbaumdekor hell matt.  
 Maße (B/H/T): 33,5 x 12,5 x 11 cm.  
 Technische Daten siehe Seite 13.



### TELEFUNKEN caprice

3 Wellenbereiche UKW, MW<sub>1</sub>, MW<sub>2</sub> = Europawelle. Volltransistorisiert. Tonabnehmerbuchse. Fluchtlichtskala. 1,1 W Ausgangsleistung. Gehäuse (einschl. Rückwand aus einem Stück gespritzt): Kunststoff perlweiß, weinrot, Nußbaumdekor.  
 Maße (B/H/T): 37 x 14 x 12 cm.  
 Technische Daten siehe Seite 13.



### TELEFUNKEN jubilate

4 Wellenbereiche UKW, MW, LW, KW. UKW-Scharfabstimmung (AFC). Tonblende. Volltransistorisiert. Fluchtlichtskala. Tonabnehmerbuchse. Gehäuse: Kunststoff mit Nußbaumdekor hell matt.  
 Maße (B/H/T): 42 x 14,5 x 12,5 cm.  
 Technische Daten siehe Seite 13.

# TELEFUNKEN - Stereo - der Klang, der Ihren Wohnraum größer macht.

## Was ist Stereo?

Stereo ist ein Aufnahme- und Wiedergabeverfahren, das auf der Fähigkeit unserer Ohren beruht, räumlich zu hören. Das menschliche Gehirn nimmt nicht nur Unterschiede in Klangfarbe und Lautstärke wahr. Es registriert auch die äußerst geringe Zeitdifferenz, mit der ein Schall erst an einem und dann am anderen Ohr eintrifft.

Bei einem Orchester hören wir dessen Zusammensetzung: die Geigen von links, die Bratschen, Celli und Kontrabässe von rechts, die Bläser im Hintergrund vor den Pauken. Um diesen natürlichen Eindruck auch bei der Wiedergabe zu erzielen, ist es notwendig, bei der Aufzeichnung von Schallereignissen — anstelle der beiden Ohren — zwei Mikrofone einzusetzen. Diese zwei Aufnahmen müssen auf ihrem Weg durch die Anlage streng getrennt bleiben. Sie müssen auf zwei parallelen Wegen — einem linken und einem rechten Kanal — übertragen, verstärkt und mit zwei separaten Lautsprecherboxen wiedergegeben werden, damit Sie die Klänge wieder aus den Richtungen hören können, aus denen sie bei der Aufnahme gekommen sind.

## Was ist HiFi?

HiFi ist die Abkürzung von ‚High Fidelity‘. High Fidelity heißt: Hohe (Natur-)Treue. High Fidelity ist ein Qualitätsmaßstab für naturgetreue Wiedergabe. In Deutschland schuf man die Norm DIN 45 500, die exakte Bestimmungen über Mindestforderungen an HiFi-Geräte enthält.

Töne erzeugen Schwingungen, und Schwingungen sind meßbar, ihre Einheit heißt Hertz (Hz). Die Anzahl der Schwingungen ist ihre Frequenz. Töne aneinandergereiht ergeben Musik. Jeder Ton eines Musikinstrumentes hat aber nicht nur seine Tonschwingung. Er hat auch Oberschwingungen. Sie geben dem gespielten Ton seine charakteristische Klangfarbe. Deshalb klingt der Ton a von einer Violine anders als von einem Klavier. Der Frequenzbereich der Obertöne reicht weitaus höher als die höchsten Grundtöne — bis weit über die Grenze des Hörbaren. Erst wenn alle diese Schwingungen unter Beibehaltung der Lautstärkevarianten (Dynamik) übertragen, verstärkt und wiedergegeben werden, haben Sie HiFi-Qualität — also naturgetreue Wiedergabe.



## TELEFUNKEN Steuergerät R 205

4 Wellenbereiche UKW, MW, LW, KW. UKW-Scharfabstimmung (AFC). Volltransistorisiert. Senderabstimm-Instrument. UKW-Stereo-Anzeige. 2 x 7,5 Watt Musikleistung. 2 TA/TB-Buchsen. Anschlüsse für Lautsprecher/Kopfhörer und Dipol-Antenne. Übertragungsbereich 35 ... 15 000 Hz. Gehäuse: Stradivari-Dekor. Maße (B/H/T): 41 x 11 x 30 cm. Technische Daten siehe Seite 20.



## TELEFUNKEN cavatine 101

Stereo-Steuergerät mit integriertem Cassetten-Tonbandgerät für Stereo-Aufnahme und -Wiedergabe. 4 Wellenbereiche UKW, MW, LW, KW. UKW-Scharfabstimmung (AFC). Senderabstimm-Instrument. Drucktastengesteuertes Cassetten-Tonbandgerät mit robustem Wechselstrom-Motor. Aussteuerungs-Instrument. Mikrophon-Anschlußbuchse. 2 x 7,5 Watt Musikleistung. Übertragungsbereich 35 ... 15 000 Hz. Gehäuse: Palisanderdekor, Nußbaumdekor, Schleiflack weiß. Maße (B/H/T): 63 x 10 x 26,5 cm. Technische Daten siehe Seite 20.

## TELEFUNKEN rondo stereo

Stereo-Steuergerät mit Plattenwechsler. 4 Wellenbereiche UKW, MW, LW, KW. UKW-Scharfabstimmung (AFC). Stereo-Anzeige. Eingebauter Stereo-Decoder. Plattenwechsler TW 509. Übertragungsbereich 35 . . . 15 000 Hz. 2 x 6 Watt Ausgangsleistung. Gehäuse: Nußbaum hell matt, perlweiß.  
Maße (B/H/T): 65 x 17,5 x 40 cm (ohne Fußgestell).  
65 x 59,5 x 40 cm (mit Fußgestell).  
Technische Daten siehe Seite 20.



rondo stereo

## TELEFUNKEN sonata

Stereo-Steuergerät mit Zehnplatten-Wechsler. 4 Wellenbereiche UKW, MW, LW, KW. UKW-Scharfabstimmung (AFC). Stereo-Anzeige. Eingebauter Stereo-Decoder. Senderabstimm-Instrument. 2 x 6 Watt Ausgangsleistung. 2 Konzertlautsprecher. Übertragungsbereich 35 . . . 15 000 Hz. Eingebautes Fach für Tonbandgerät oder Schallplatten. Gehäuse: Holz mit Nußbaumdekor hell matt oder mittel poliert.  
Maße (B/H/T): 113 x 77 x 34 cm.  
Technische Daten siehe Seite 20.



sonata

## TELEFUNKEN contessa

Stereo-Steuergerät mit Zehnplatten-Wechsler. 4 Wellenbereiche UKW, MW, LW, KW. UKW-Scharfabstimmung (AFC). Stereo-Anzeige. Stereo-Decoder als Zubehör lieferbar. 2 x 6 Watt Ausgangsleistung. 2 Konzertlautsprecher. Übertragungsbereich 35 . . . 15 000 Hz. Gehäuse: Nußbaum hell matt, mittel poliert.  
Maße (B/H/T): 83 x 74 x 39 cm.  
Technische Daten siehe Seite 20.



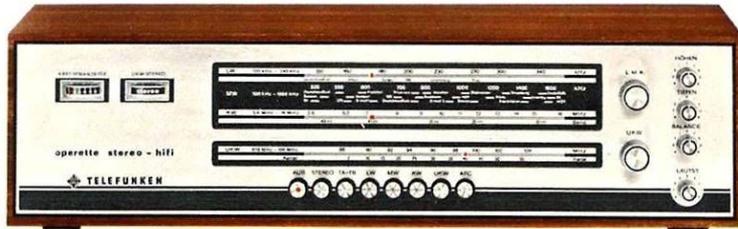
contessa

## TELEFUNKEN hifi compact 2000

HiFi-Steuergerät in Kompaktbauweise. UKW = 87,5 — 104 MHz.  
UKW-Scharfabstimmung (AFC). Luxometer nach dem  
Richie-Fotometer-Prinzip. Schaltbarer Entzerrer-Vorverstärker.  
Kopfhörerbuchse. Übertragungsbereich 10 ... 20 000 Hz.  
2 HiFi-Lautsprecherboxen TL 41 als Zubehör.  
Gehäuse: Nußbaum hell matt, Schleiflack weiß.  
Maße (B/H/T): 16,2 x 26,1 x 19,4 cm.  
Technische Daten siehe Seite 20.



**HiFi-Stereo à la carte. TELEFUNKEN-Geräte  
werden jedem Anspruch gerecht.**



### TELEFUNKEN operette hifi

4 Wellenbereiche UKW, MW, LW, KW. UKW-Scharfabstimmung (AFC). Stereo-Anzeige. Senderabstimm-Instrument. 2 x 15 Watt Musikleistung. Eingebauter Stereo-Decoder. 2 TA/TB-Buchsen. Anschlüsse für Lautsprecher/Kopfhörer und Dipol-Antenne.  
Übertragungsbereich 35 ... 20 000 Hz.  
Gehäuse: Kunststoff mit Nußbaum-Dekor hell matt, perlweiß.  
Maße (B/H/T): 62 x 17 x 19 cm.  
Technische Daten siehe Seite 20.



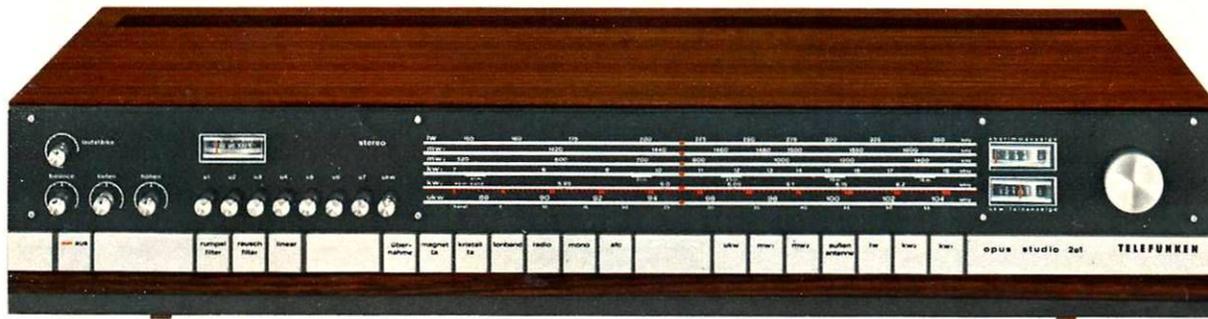
### TELEFUNKEN concertino hifi 201V

4 Wellenbereiche UKW, MW, LW, KW. UKW-Scharfabstimmung (AFC). Senderabstimm-Instrument. Stereo-Anzeige. 5 UKW-Stationstasten mit Diodenabstimmung und frequenzgeeichtem Instrument. 2 x 22 Watt Musikleistung. Schaltbarer Entzerrer-Vorverstärker für magnetische Tonabnehmersysteme. Kopfhörer-Normbuchse an der Frontseite. Aktive Klangregelung.  
Übertragungsbereich 20 ... 20 000 Hz.  
Gehäuse: Kunststoff mit Nußbaum-Dekor hell matt, perlweiß.  
Maße (B/H/T): 62 x 17 x 19 cm.  
Technische Daten siehe Seite 20.



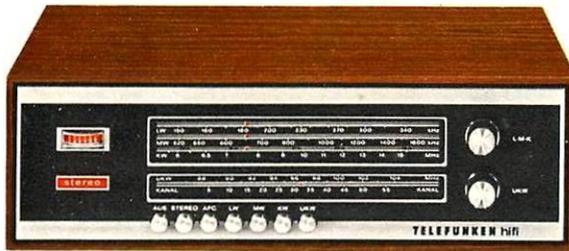
### Kopfhörer TH 28/TH 29/ TH 40

Der Anschluß dieses Kopfhörers empfiehlt sich überall dort, wo andere durch Stereo- und Fernsehsendungen nicht gestört werden sollen. Die Ohrmuscheln sind flüssigkeitsgepolstert.



## TELEFUNKEN opus studio

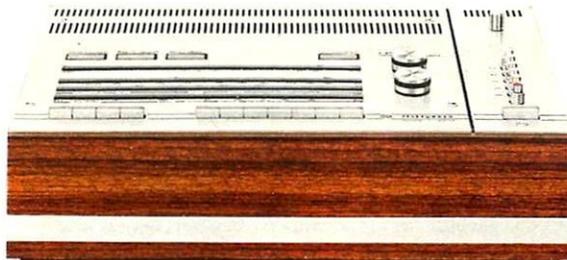
HiFi-Steuergerät mit 6 Wellenbereichen UKW, MW<sub>1</sub>, MW<sub>2</sub>, LW, KW<sub>1</sub>, KW<sub>2</sub>. 7 UKW-Stationstasten mit Frequenzanzeige-Instrument. 2 Abstimm-Instrumente zur Sendereinstellung. 2 x 35 Watt Musikleistung. Klirrfaktor  $\leq 0,5\%$ , typisch jedoch  $\leq 0,2\%$ . Rausch- und Rumpelfilter. Lineartaste. Kopfhörer-Normbuchse. Übertragungsbereich 20 ... 20 000 Hz. Gehäuse: Holz mit Stradivari-Dekor, Nußbaum hell matt, Schleiflack weiß. Maße (B/H/T): 65 x 12 x 33,8 cm. Technische Daten siehe Seite 20.



## TELEFUNKEN Tuner T 201 hifi

4 Wellenbereiche UKW, MW, LW, KW. UKW-Scharfabstimmung (AFC). Senderabstimm-Instrument. UKW-Stereo-Anzeige. 13 Transistoren, 12 Dioden, 2 Gleichrichter. 7 AM-Kreise, 11 FM-Kreise. 7 Tasten. Übertragungsbereich 30 ... 12 500 Hz. Gehäuse: Nußbaum hell matt. Maße (B/H/T): 46,5 x 15 x 32,5 cm. Technische Daten siehe Seite 20.

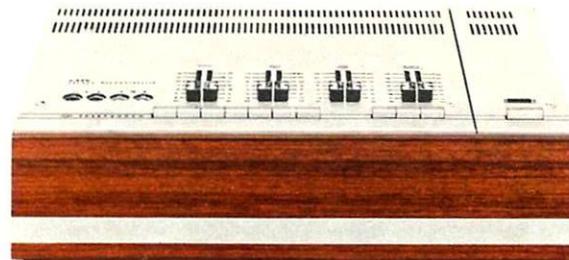
Tuner T 250 hifi



## TELEFUNKEN Verstärker V 201 hifi

2 x 25 Watt Sinus-Dauerleistung. Rauschfilter. Rumpelfilter. Lineartaste. Stereo-Basisbreiten-Schalter (s. Extremtaste). Kopfhöreranschluß an der Frontseite. Siliziumtransistoren. Elektronische Sicherungen. Übertragungsbereich 20 ... 22 000 Hz. Gehäuse: Nußbaum hell matt. Maße (B/H/T): 46 x 15 x 32,5 cm. Technische Daten siehe Seite 20.

Verstärker V 250 hifi

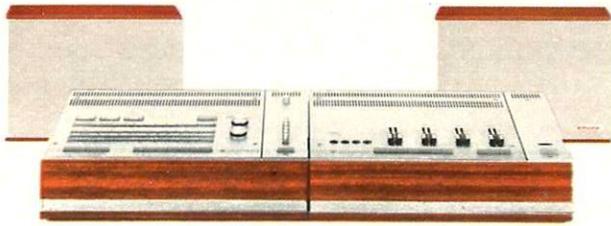


## TELEFUNKEN Tuner T 250 hifi

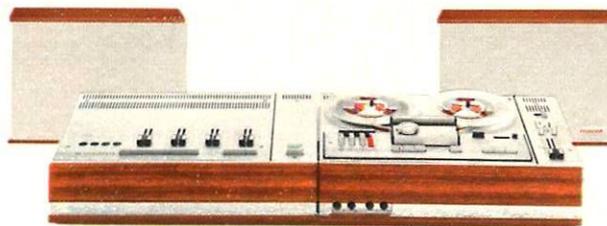
6 Wellenbereiche UKW, MW<sub>1</sub>, MW<sub>2</sub>, LW, KW<sub>1</sub>, KW<sub>2</sub>. UKW-Scharfabstimmung (AFC). 5 UKW-Stationstasten mit elektronischer Frequenzanzeige. 2 Abstimm-Instrumente. Stereo-Anzeige. Stereo-Mono-Umschaltautomatik. Getrennte ZF-Verstärker. Bandbreiten-Schaltung. Rauschunterdrückung. Übertragungsbereich 30 ... 14 000 Hz. Aufsteckblenden in perlweiß, weinrot, seegrün als Zubehör. Gehäuse: Edelholz furniert im Stradivari-Dekor. Maße (B/H/T): 47 x 13 x 33 cm. Technische Daten siehe Seite 20.

## TELEFUNKEN Verstärker V 250 hifi

2 x 35 Watt Sinus-Dauerleistung. Klirrfaktor  $\leq 0,5\%$ . Für jeden Kanal separate Lautstärke-, Höhen- und Tiefenregler. Eingebauter Zweikanal-Mischregler für Mikrofon. 38 Transistoren, 12 Dioden, 2 Gleichrichter. 11 Tasten. Elektronische Sicherungen. Übertragungsbereich 20 ... 18 000 Hz. Aufsteckblenden in perlweiß, weinrot, seegrün als Zubehör. Gehäuse: Edelholz furniert im Stradivari-Dekor. Maße (B/H/T): 47 x 13 x 33 cm. Technische Daten siehe Seite 20.



Das ist die Kombination für die Genießer. Sie sind dabei, wenn der Rundfunk Live-Übertragungen bringt. Sie sind dabei, wenn in London, Berlin oder Rom Spitzen-Orchester spielen. acusta hifi — der komfortabelste Logenplatz, den es je gab.



Das ist die Kombination für ambitionierte Tonband-Fans. Vor- und Hinterbandkontrolle, Echo, Nachhall und Multiplay machen Sie zum Spitzen-Regisseur. Sie schaffen, was andere gerne möchten. acusta hifi — Überlegenheit ist Ihre Stärke.



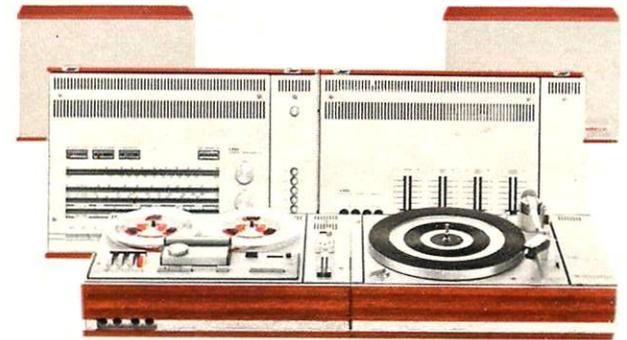
Das ist die Kombination für alle, die aus einer HiFi-Diskothek das Beste machen wollen. acusta hifi hält, was die Platten versprechen: die besten Solisten, Dirigenten und Orchester spielen exklusiv für Sie. acusta hifi — immer in Hochform.

## TELEFUNKEN acusta hifi - HiFi-Stereo in Perfektion.

### TELEFUNKEN acusta hifi

Das ist der Beginn einer neuen HiFi-Stereo-Epoche der Avantgardisten. Denn acusta hifi bringt das, worauf verwöhnte Kenner warteten: eine komplette Stereo-Welt, die vollkommen klingt und genauso aussieht, die farbig, variabel und rational ist. acusta hifi — eine Formel für Vollkommenheit. Einheitlich in Technik, Design und Abmessungen.

HiFi-Norm DIN 45500. Das müssen Sie hören. Stereo und High Fidelity. Vom Tonbandgerät ebenso gut wie vom Tuner oder vom Plattenspieler. acusta hifi — ein Kompliment an die Vernunft. Und dann der Pfiff mit der Farbe. Das ‚Gesicht‘ Ihrer acusta hifi — Stradivari-Dekor und alu-matt vorn — können Sie durch farbige Aufsteckblenden (Zubehör) nach Ihren Wünschen variieren. Blenden in weinrot, seegrün und perlweiß lieferbar.



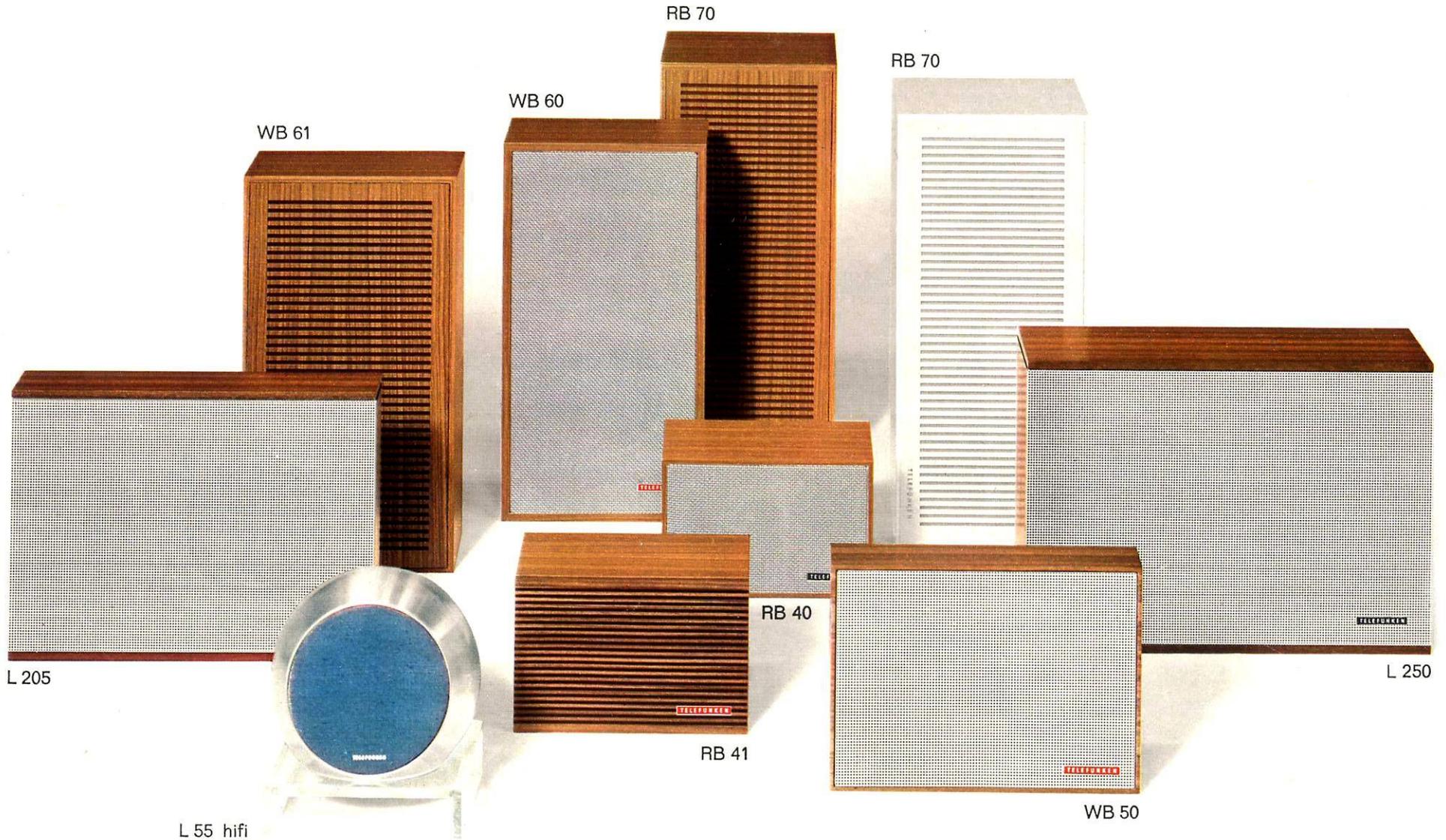
Verstärker und Tuner spielen senkrecht ebenso gut wie waagrecht. Darum ergeben sich reizvolle Aufstellmöglichkeiten: zum Beispiel senkrecht hinter Plattenspieler und Tonbandgerät, im Regal übereinander oder senkrecht an der Wand.



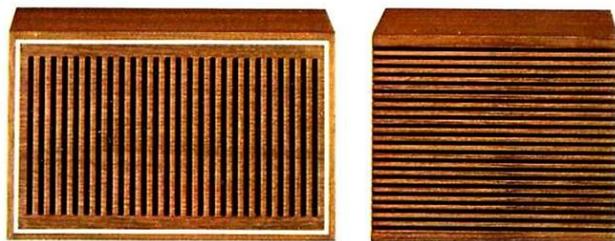
# Technische Daten Stereogeräte und Stereotruhen

	R 205	cavatine 101	operette 201 hifi	concertino hifi201 V	hifi compact 2000	opus studio	Verstärker V 201 hifi	Verstärker V 250 hifi	Tuner T 201 hifi	Tuner T 250 hifi	rondo stereo	contessa	sonata (MX)
Transistoren/Dioden/Gleichrichter " " " (Recorder)	20/14/2	20/14/2 10/2/1	24/16/3	36/19/4	43 / 10 / 3	68/42/2	30/3/1	38/3/1	13/12/2	39/31/1	20/14/2	16/8/2	20/14/2
Wellenbereiche (MW, LW, KW, UKW)				+ 5 UKW- Stationstasten	UKW	+ 7 UKW- Stationstasten				+ 5 UKW-Station- tasten + 1KW 1MW			
UKW-Scharfabstimmung (AFC)													
Kreise AM/FM	7/11	7/11	7/11	7/11	—/11	9 + 1 / 14 + 6			7/11	9 + 1 / 14 + 6	7/11	7/11	7/11
Tasten: RfK/Recorder	7	7/7	8	14	6	26	11	11	7	18	7	7	7
Nennleistung (W)	2 x 6	2 x 4	2 x 10	2 x 15	2 x 15	2 x 25	2 x 25	2 x 35			2 x 4	2 x 4	2 x 4
Musikleistung (W)	2 x 7,5	2 x 7,5	2 x 15	2 x 22	2 x 22	2 x 35	2 x 25	2 x 35			2 x 6	2 x 6	2 x 6
Anschlußwert (W)/Recorder bzw. Phono (W)	30	20/25	55	100	65	180	130	180	5	12	20/ 15	20/ 15	20/15
Anschlüsse:													
TA/TB	2	2	2	2	2	3	3	3			2	2	2
Lautsprecher/Kopfhörer	2	2	2 / 1	2/1	2	2/1	2/1 vorn	2/2 oben			2	2	2
NF-Tonleitung													
Tuner													
Mikrofon								2 oben					
Dipol-Antenne (normal + lokal)													
AM-Antenne													
Erdleitung													
Stereo von TA/TB													
UKW-Stereo-Decoder ≥ 35 dB Übersprechdämpfung													
NF-Übertragungsbereich (Hz) ± 1,5 dB	35-15 000	35-15 000	35-20 000	20-20 000	20-20 000	20-20 000	20-22 000	20-18 000	30-12 500	30-14 000	35-15 000	35-15 000	35-15 000
Stereo-Anzeige													
Abstimm-Instrument		2		2	optisch	3				3			
Entspricht der HiFi-Norm DIN 45 500													
Lautsprecher												2	2

# Akustik nach Maß: TELEFUNKEN beschallt den Petersplatz in Rom. Und jeden Wohnraum.



TELEFUNKEN hat außer einem umfangreichen Programm an Stereo-Bausteinen natürlich auch eine große Auswahl Lautsprecherboxen. Alle Boxen, bis auf die Lautsprecher RS 5 / RS 6 und L 2080, erfüllen die Bedingungen der HiFi-Norm DIN 45500. Es sind geschlossene Lautsprecherboxen, die gegen Gehäuseresonanzen mit einem schallschluckenden Material ausgekleidet sind. Sie können ohne Beeinträchtigung der akustischen Eigenschaften in Regale gestellt oder auch an die Wand gehängt werden. Bevor Sie sich jedoch für eine Box entscheiden, sollten Sie auf jeden Fall den „Hörtest“ machen, damit Sie das Klangbild ganz auf Ihr Hörempfinden abstimmen können. Verlangen Sie von Ihrem Fachhändler zum TELEFUNKEN-Stereo-Steuergerät auch TELEFUNKEN-Lautsprecherboxen. Natürlich eignen sich unsere HiFi-Boxen auch für Steuergeräte anderer Fabrikate. Dabei sollten Sie jedoch auf Anpassung (4  $\Omega$ ) und Belastbarkeit achten.



### Lautsprecherbox RS 5/RS 6

Zusatzlautsprecher für Mono- und Stereo-Wiedergabe aller Programmquellen. Nennbelastbarkeit 4 Watt. Grenzbelastbarkeit 10 Watt (für kurzzeitige Belastung durch Impulse). Übertragungsbereich 70 ... 15 000 Hz. Bestückung 1 dyn. Breitbandsystem 150 x 210 mm. Holzgehäuse Nußbaum hell matt oder Edelholz dunkel poliert.

RS 5: Maße (B/H/T): 29 x 18 x 12 cm.

RS 6: Maße (B/H/T): 20 x 18 x 16 cm.



L 2080

### Lautsprecherbox 2080

Speziell für stereo compact 2080 R. Nennbelastbarkeit 10 Watt (max. Dauerbelastung). Grenzbelastbarkeit 15 Watt (für kurzzeitige Belastung durch Impulse). Übertragungsbereich 50 ... 15 000 Hz. Bestückung 1 Breitbandsystem 128 mm. Maße (B/T): 23 x 14 cm. Gehäuseausführung: Mooreiche.

### HiFi-Lautsprecherbox RB 40/41

RB 40 mit Stoffbespannung und Gehäuse in weiß oder Nußbaum-Dekor hell matt. RB 41 mit Grill in Nußbaum-Dekor hell matt. Nennbelastbarkeit 15 Watt (max. Dauerbelastung). Grenzbelastbarkeit 30 Watt (für kurzzeitige Belastung durch Impulse). Übertragungsbereich 50 ... 20 000 Hz. Bestückung 1 dyn. Tieftonlautsprecher 130 mm  $\phi$  1 dyn. Mittel-Hochtonlautsprecher 75 x 130 mm. Maße (B/H/T): 25 x 17 x 16 cm.

### HiFi-Lautsprecherbox L 55 hifi

Naturfarbenedes Aluminiumgehäuse in Kugelform. Plexi-Fußgestell zur Aufstellung im Lieferumfang. Nennbelastbarkeit 15 Watt. Grenzbelastbarkeit 20 Watt. Übertragungsbereich 50 ... 15 000 Hz. Bestückung 1 dyn. Breitbandlautsprecher 128 mm  $\phi$ . Maße: 21,5 cm  $\phi$ .

### HiFi-Lautsprecherbox WB 50

Kompakte, platzsparende Box. Besonders geringe Tiefe. In Nußbaum-Dekor hell matt und perlweiß mit Metallbespannung lieferbar. Nennbelastbarkeit 15 Watt (max. Dauerbelastung). Grenzbelastbarkeit 20 Watt (für kurzzeitige Belastung durch Impulse). Übertragungsbereich 50 ... 20 000 Hz. Bestückung 1 dyn. Tieftonlautsprecher 130 mm  $\phi$ . 1 dyn. Mittel-Hochtonlautsprecher 75 x 130 mm. Maße (B/H/T): 32 x 23 x 7,5 cm.

### HiFi-Lautsprecherbox WB 60/61

WB 60 mit Stoffbespannung in perlweiß, Nußbaum-Dekor hell matt und Teakfurnier. Als WB 61 in Nußbaum hell matt und Teakfurnier. Nennbelastbarkeit 15 Watt (max. Dauerbelastung). Grenzbelastbarkeit 40 Watt (für kurzzeitige Belastung durch Impulse). Übertragungsbereich 45 ... 18 000 Hz. Bestückung 1 dyn. Tieftonlautsprecher 170 mm  $\phi$ , 1 dyn. Mittel-Hochtonlautsprecher 75 x 130 mm. Maße (B/H/T): 47 x 25,5 x 16,5 cm.

### HiFi-Lautsprecherbox L 205

Besonders klangstark, speziell für unsere Musikanlage 205, aber auch für andere Stereoanlagen geeignet. Holzgehäuse mit Stradivari-Dekor. Nennbelastbarkeit 15 Watt (max. Dauerbelastung). Grenzbelastbarkeit 30 Watt (für kurzzeitige Belastung durch Impulse). Übertragungsbereich 45 ... 18 000 Hz. Bestückung 1 dyn. Tieftonlautsprecher 170 mm  $\phi$ , 1 dyn. Mittel-Hochtonlautsprecher 75 x 130 mm. Maße (B/H/T): 41 x 30 x 11 cm.

### HiFi-Lautsprecherbox RB 70

Für hochwertige HiFi-Stereo-Anlagen. In perlweiß, Nußbaum-Dekor hell matt, Teak-Furnier oder Palisander lieferbar. Nennbelastbarkeit 25 Watt (max. Dauerbelastung). Grenzbelastbarkeit 50 Watt (für kurzzeitige Belastung durch Impulse). Übertragungsbereich 40 ... 18 000 Hz. Bestückung 1 dyn. Tieftonlautsprecher 203 mm  $\phi$ , 1 dyn. Mittel-Hochtonlautsprecher 130 x 180 mm. Maße (B/H/T): 53 x 23,5 x 26 cm.

### HiFi-Lautsprecherbox L 250

Speziell für unsere Anlage ‚acusta hifi‘ konstruiert. Holzgehäuse in Nußbaum hell matt, Stradivari-Dekor oder weiß lackiert. Nennbelastbarkeit 35 Watt (max. Dauerbelastung). Grenzbelastbarkeit 50 Watt (für kurzzeitige Belastung durch Impulse). Übertragungsbereich 35 ... 20 000 Hz. Bestückung 1 dyn. Tieftonlautsprecher 203 mm  $\phi$ , 2 dyn. Mittel-Hochtonlautsprecher 75 x 130 mm. Maße (B/H/T): 46 x 32,5 x 18 cm.

## HiFi-Lautsprecherbox TL 30

Kompakte Box, die wegen ihrer geringen Gehäusetiefe hinter Vorhangstoffen verborgen werden kann. Der Verlust der hohen Töne wird durch einen zuschaltbaren Mittel-Hochtonlautsprecher ausgeglichen.

Nennbelastbarkeit 15 Watt (max. Dauerbelastung).

Grenzbelastbarkeit 20 Watt (für kurzzeitige Belastung durch Impulse).

Übertragungsbereich 50 . . . 10 000 Hz.

Bestückung 1 dyn. Tieftonlautsprecher

130 mm  $\phi$ ,

2 dyn. Mittel-Hochton-Lautsprecher

75 x 130 mm.

Gehäuse: Nußbaum hell matt, perlweiß.

Maße (B/H/T): 16 x 53 x 8 cm.

## HiFi-Lautsprecherbox TL 41

Eine kompakte Box, die ausgezeichnet zum Steuergerät hifi compact 2000 paßt.

Nennbelastbarkeit 15 Watt (max. Dauerbelastung). Grenzbelastbarkeit 30 Watt (für kurzzeitige Belastung durch Impulse).

Übertragungsbereich 44 . . . 20 000 Hz.

Bestückung 1 dyn. Tieftonlautsprecher

130 mm  $\phi$ ,

1 dyn. Mittelhochtonlautsprecher

75 x 130 mm.

Gehäuse: Nußbaum hell matt, perlweiß.

Maße (B/H/T): 16,2 x 26,1 x 19,4 cm.

## HiFi-Lautsprecherbox TL 80

Standbox mit 3-Wege-System und Kalottenhochtonlautsprecher. Nennbelastbarkeit 35 Watt

(max. Dauerbelastung). Grenzbelastbarkeit

50 Watt (für kurzzeitige Belastung durch Impulse).

Übertragungsbereich 32 . . . 20 000 Hz.

Bestückung 1 dyn. Tieftonlautsprecher

203 mm  $\phi$ ,

1 dyn. Mitteltonlautsprecher

130 mm  $\phi$ ,

1 dyn. Hochtonlautsprecher

25 mm  $\phi$ .

Gehäuse: Nußbaum hell matt, perlweiß.

Maße (B/H/T): 32,5 x 60 x 28 cm.

## HiFi-Lautsprecherbox TL 90

Hochleistungsstandbox mit Kalottenhochtonlautsprecher. Nennbelastbarkeit 50 Watt (max. Dauerbelastung). Grenzbelastbarkeit 65 Watt (für kurzzeitige Belastung durch Impulse).

Übertragungsbereich 25 . . . 20 000 Hz.

Bestückung 1 dyn. Tieftonlautsprecher

302 mm  $\phi$ ,

1 dyn. Mitteltonlautsprecher

130 mm  $\phi$ ,

1 dyn. Hochtonlautsprecher

25 mm  $\phi$ .

Gehäuse: Nußbaum hell matt, perlweiß.

Maße (B/H/T): 35 x 70 x 30 cm.



# TELEFUNKEN Musikanlage 205 Stereo aus einem Guß.

## TELEFUNKEN Musikanlage 205

Musikanlage 205 — modern und maßgeschneidert für Sie. Von Könnern für Kenner gemacht. Das Material ist erstklassig, die Technik perfekt. Wie Sie es von TELEFUNKEN gewohnt sind. Mit der Musikanlage 205 sind Sie noch in vielen Jahren up to date. Natürlich können Sie die Bausteine dieser Stereo-Anlage auch einzeln kaufen. Sie lassen sich variabel und individuell placieren. Ein idealer Platz ist z. B. die Zimmerwand, denn Tonband- und Steuergerät spielen auch senkrecht — so gut wie waagrecht. Das phantastische an dieser Anlage können Sie sehen und hören: einheitliches, elegantes Design, perfekte Technik — und naturgetreue Wiedergabe.

### Spieler-Baustein S 205

Riemenantrieb. Schwimmend aufgehängter Motor. Großer, schwerer Plattenteller. Tonarmlift. Einstellbare Auflagekraft. Klarsichtdeckel gehört zum Lieferumfang. Gehäuse: Stradivari-Dekor.

### Tonbandgerät M205

4-Spur-Stereo-Baustein. Er spielt senkrecht — so gut wie waagrecht. Ohne Endstufen. Bandgeschwindigkeiten 4,75 / 9,5 / 19 cm/s.

Gehäuse: Stradivari-Dekor.

### Stereo-Steuergerät R 205

Volltransistorisiert. Spielt senkrecht so gut wie waagrecht. 4 Wellenbereiche (UKW, LW, MW, KW).

Sender-Abstimm-Instrument. UKW-Stereo-Anzeige. 2 x 7,5 Watt Musikleistung.

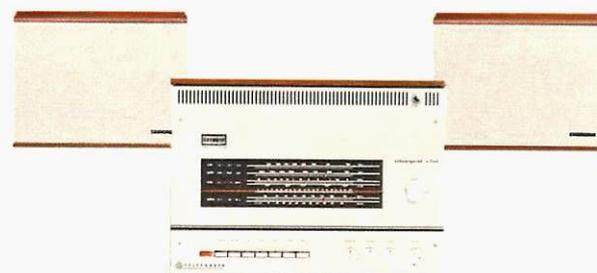
Gehäuse: Stradivari-Dekor.



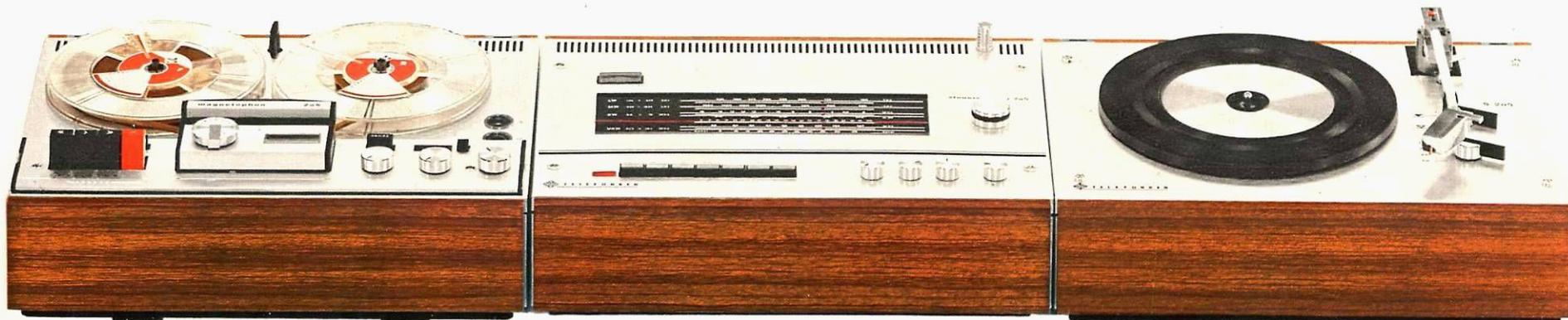
Schallplatten-Stereo, Stereo à la carte. Oder Stereo aus dem Radio. Mit dieser Phono-Stereo-Anlage holen Sie sich erstklassige Solisten und Orchester ins Haus.



Mit dieser Kombination haben Sie eine komplette Rundfunk-Tonband-Stereo-Anlage. Beide Bausteine spielen waagrecht und senkrecht.



Die Kombination für Genießer. Sie sind dabei, wenn der Rundfunk Live-Übertragungen bringt. Sie sind dabei, wenn europäische Spitzenorchester spielen.





mister hit 70

## TELEFUNKEN mister hit 70

Plattenspieler. 2 Geschwindigkeiten  $33\frac{1}{3}$ , 45 U/min. Eingebauter Verstärker und Lautsprecher. Überspielbuchse. Automatische Endabschaltung. Kristallkapsel T 13. Aufsteckblenden in den Farben seegrün, sonnengelb und alu-matt als Zubehör. Gehäuse: Kunststoff anthrazit / weinrot. Maße (B/H/T): 36 x 11 x 24 cm. Technische Daten siehe Seite 30.

## TELEFUNKEN musikus 108 V

Plattenspieler. 4 Geschwindigkeiten  $16\frac{2}{3}$ ,  $33\frac{1}{3}$ , 45, 78 U/min. Eingebauter 4-Watt-Transistor-Verstärker. Großer Lautsprecher im Deckel. Leichtmetall-Rohrtonarm. Einstellbare Auflagekraft des Tonarms. Kabelfach im Kofferboden. Gehäuse: riobraun/alumatt. Maße (B/H/T): 32 x 15,5 x 25,5 cm (mit Deckel). Technische Daten siehe Seite 30.



musikus 108 V de luxe

## TELEFUNKEN musikus 108 V de luxe

Plattenspieler. 3 Geschwindigkeiten  $33\frac{1}{3}$ , 45, 78 U/min. Eingebauter 4-Watt-Transistor-Verstärker. Konzertlautsprecher im durchsichtigen Deckel. Großer, schwerer Plattenteller. Tonarm-Lift als Schiebeschalter. Einstellbare Auflagekraft. Gehäuse: Holz/Metall. Maße (B/H/T): 38 x 14 x 26,5 cm. Technische Daten siehe Seite 30.

## TELEFUNKEN musikus 509 V

Wechslerkoffer. 4 Geschwindigkeiten  $16\frac{2}{3}$ ,  $33\frac{1}{3}$ , 45, 78 U/min. Eingebauter 4-Watt-Transistor-Verstärker. Großer Lautsprecher im Deckel. Freitragende Wechselachse. Getrennte Höhen- und Tiefenregler. Gehäuse: riobraun/alumatt. Maße (B/H/T): 35 x 16,5 x 30,5 cm. Technische Daten siehe Seite 30.



musikus 108 V



musikus 509 V

# TELEFUNKEN-Plattenspieler und -wechsler spielen schonend sanft - damit Ihre Schallplatten länger leben.



## TELEFUNKEN S 110 automatic

Automatik-Spieler. 4 Geschwindigkeiten  $16\frac{2}{3}$ ,  $33\frac{1}{3}$ , 45, 78 U/min. Automatisches Einzelspiel. Einzelspielen von Hand. Kristalltonkapsel T 25/1. Mit einem Nachrüstsatz (Zubehör) können Sie aus diesem Automatik-Spieler einen Automatik-Wechsler machen. Rauchglas-Abdeckhaube im Lieferumfang. Gehäuse: Edelholz Nußbaum hell matt / Metall mattschwarz. Maße (B/H/T): 32,2 x 13,0 x 25,5 cm (mit Abdeckhaube). Technische Daten siehe Seite 30.

## TELEFUNKEN musikus 108 Z de luxe

Plattenspieler. 3 Geschwindigkeiten  $33\frac{1}{3}$ , 45, 78 U/min. Flaches Chassis. Großer, schwerer Plattenteller. Tonarm-Lift als Schiebeschalter. Einstellbare Auflagekraft. Rauchglas-Abdeckhaube im Lieferumfang. Gehäuse: Nußbaum hell matt / Metall. Maße (B/H/T): 32 x 13,5 x 25,5 cm (mit Abdeckhaube). Technische Daten siehe Seite 30.



## TELEFUNKEN S 205

Spieler-Baustein der Musikanlage 205. 3 Geschwindigkeiten  $33\frac{1}{3}$ , 45, 78 U/min. Riemenantrieb mit schwimmend aufgehängtem Motor. Großer, schwerer Plattenteller. Tonarm-Lift. Einstellbare Auflagekraft. Glasklare Abdeckhaube im Lieferumfang. Gehäuse: Edelholz in Stradivari-Dekor / Metall. Maße (B/H/T): 41 x 21 x 30 cm (mit Klarsichthaube). Technische Daten siehe Seite 30.

## TELEFUNKEN musikus 509 Z

Plattenspieler. 4 Geschwindigkeiten  $16\frac{2}{3}$ ,  $33\frac{1}{3}$ , 45, 78 U/min. Regiehebel für alle Funktionen. Tonarmlift. Leichtmetall-Rohrtonarm. Freitragende Wechselachse. Glasklare Abdeckhaube als Zubehör lieferbar. Gehäuse: Edelholz / Metall. Maße (B/H/T): 35 x 18,5 x 29 cm. Technische Daten siehe Seite 30.



S 110 automatic



musikus 509 Z

**W 215 hifi, W 230 hifi, W 250 hifi.**

## **TELEFUNKEN-HiFi-Plattenwechsler der Spitzenklasse.**

### **TELEFUNKEN W 215 hifi / W 215 hifi TV**

HiFi-Plattenwechsler. 4 Geschwindigkeiten  $16\frac{2}{3}$ ,  $33\frac{1}{3}$ , 45, 78 U/min. Regiehebel für alle Funktionen. Studio-Tonarm mit Magnetsystem Pickering V 15/AC-2. Schwerer Plattenteller 28 cm  $\phi$ . Eingebauter Entzerrer-Vorverstärker beim W 215 hifi TV. Rauchglas-Abdeckhaube im Lieferumfang. Gehäuse: Edelholz / Metall. Maße (B/H/T): 36,5 x 19 x 30 cm. Technische Daten siehe Seite 30.



W 215 hifi / W 215 hifi TV

W 230 hifi / W 230 hifi TV



### **TELEFUNKEN W 230 hifi / W 230 hifi TV**

HiFi-Plattenwechsler. 3 Geschwindigkeiten  $33\frac{1}{3}$ , 45, 78 U/min. Drehzahlfeinregulierung ( $\pm 3\%$ ). Studio-Tonarm mit Gegengewicht. Magnetsystem Shure M 71-MB. Antiskating-Einrichtung. Neu! Jetzt mit Handlift. Regiehebel für alle Funktionen. W 230 hifi — ohne Entzerrer-Vorverstärker, W 230 hifi TV — mit Entzerrer-Vorverstärker, Aufsteckblenden in weinrot, seegrün, mattsilber und perlweiß als Zubehör. Rauchglas-Abdeckhaube im Lieferumfang. Gehäuse: Edelholz / Metall. Maße (B/H/T): 43 x 17,5 x 30 cm. Technische Daten siehe Seite 30.

### **TELEFUNKEN W 250 hifi**

HiFi-Plattenwechsler. 3 Geschwindigkeiten  $33\frac{1}{3}$ , 45, 78 U/min. Drehzahlfeinregulierung ( $\pm 3\%$ ). Studio-Tonarm mit Gegengewicht. Magnetsystem Shure M 75-6. 3,5 kg schwerer Plattenteller. Mitlaufende Spielerachse. Antiskating-Einrichtung, immer  $15^\circ$ -Abtastwinkel möglich (auch bei Wechselbetrieb). Neu! Jetzt mit Handlift. Regiehebel für alle Funktionen. Plattenreiniger „Dust Bug“ wird mitgeliefert. Glas-klare Abdeckhaube im Lieferumfang. Farbige Metall-blenden als Zubehör. Gehäuse: Edelholz / Metall. Maße (B/H/T): 47 x 13 x 33 cm. Technische Daten siehe Seite 30.



W 250 hifi

## TELEFUNKEN stereo compact 2080 R

Kombination von Stereo-Plattenspieler, Stereo-Rundfunkteil und Stereo-Verstärker. Plattenspieler mit 3 Geschwindigkeiten 33 1/3, 45, 78 U/min. Großer, schwerer Plattenteller. Tonarmlift. Einstellbare Auflagekraft des Tonarms. Automatisches Öffnen der Abdeckhaube. Rundfunkteil mit UKW, MW, LW, KW, UKW-Scharfabstimmung (AFC) und UKW-Stereo-Decoder. Volltransistorisierter Verstärker. 2 x 6 Watt Musikleistung. Sechseck-Boxen sind als Zubehör lieferbar. Gehäuse: Mooreiche/flaschengrün. Maße (B/H/T): 67,5 x 13 x 32 cm. Technische Daten siehe Seite 30.



neu

## TELEFUNKEN musikus 5092 de luxe

Kompakte Stereoanlage. 3 Geschwindigkeiten 33 1/3, 45, 78 U/min. Volltransistorisierter 2 x 6 Watt Stereo-Verstärker. Regiehebel für alle Funktionen. Lautstärke und Klang für rechten und linken Kanal getrennt regelbar. Kopfhöreranschluß. Leichtmetall-Rohrtonarm. Großer, schwerer Plattenteller. Feststehende „Dust-Bug-Stütze“. Rauchglas-Abdeckhaube im Lieferumfang. Gehäuse: Edelholz / Metall. Maße (B/H/T): 42,8 x 17,5 x 30 cm. Technische Daten siehe Seite 30.

neu



## TELEFUNKEN partyset 208 stereo

Kompakte Stereoanlage. 3 Geschwindigkeiten 33 1/3, 45, 78 U/min. Volltransistorisierter 2 x 6 Watt Stereo-Verstärker. Großer, schwerer Plattenteller. Leichtmetall-Rohrtonarm mit einstellbarer Auflagekraft. Tonarm-Lift als Schiebeschalter. Lautstärke und Klang für rechten und linken Kanal getrennt regelbar. Mit wenigen Handgriffen lassen sich die beiden Lautsprecherboxen unter dem Gerät befestigen (Tragegriff als Zubehör lieferbar), damit ist partyset 208 stereo transportabel. Rauchglas-Abdeckhaube im Lieferumfang. Gehäuse: Metall. Maße (B/H/T): 38,5 x 22,0 x 26,0 cm. Technische Daten siehe Seite 30.



neu

# Technische Daten Phonogeräte

	mister hit 70	musik 108 Z de luxe	musik 108 V	musik 108 V de luxe	S 110 automatic	partyset 208 stereo	S 205	Stereo compact	musik 509 Z	musik 509 V	musik 509 2 de luxe	W 215 hifi	W 215 hifi TV	W 230 hifi	W 230 hifi TV	W 250 hifi	
Plattenspieler																	
Plattenwechsler																	
Heimgerät (zur Kombination mit einem Radio)																	
Portable (mit Verstärker und Lautsprecher)																	
Heim-Stereo-Anlage																	
HiFi-Stereo-Gerät (nach DIN 45 500)																	
Geschwindigkeiten 78, 45, 33 1/3, 16 2/3 U/min	33 1/3, 45	78, 45, 33 1/3		78, 45, 33 1/3		78, 45, 33 1/3		78, 45, 33 1/3						78, 45, 33 1/3	78, 45, 33 1/3	78, 45, 33 1/3	
Rundfunk-Phono-Kombination								4 Wellen bereiche									
Einstellbare Auflagekraft																	
Stereo-Kristall-Tonkapsel	Mono																
Stereo-Magnet-Tonkapsel																	
Entzerrervorverstärker																	
Regiehebel																	
Tonarm-Lift																	
Tonarm-Absenkautomatik																	
Tonarm-Aufsetzsperr																	
Antiskating/Drehzahl-Feinregulierung																	
Autom. Endabschaltung/Tonarm-Raststütze																	
Netzspannung 110/220 Volt umschaltbar																	



## TELEFUNKEN Cassetten-Recorder CC nova

Cassetten-Recorder im Taschenformat. Einfachste Handhabung durch Zusammenfassung aller Bedienelemente. Automatische Aussteuerung. Sichtfenster für Bandaufkontrolle. Anschluß für Netzgerät. Batterie-Betrieb (4 Baby-Zellen). Gehäuse: Kunststoff blau. Maße (B/H/T): 23 x 14,7 x 7 cm. Technische Daten siehe Seite 38.

**TELEFUNKEN Cassetten-Recorder  
cc alpha mit „playmatic“.  
Alle Bedienungsfunktionen in einer Hand.  
Das ist Komfort von morgen.**



**TELEFUNKEN  
Cassetten-Recorder cc alpha**

Cassetten-Recorder für Schlagerfans. Für bespielte und unbespielte Compact-Cassetten. Bequeme Einhand-Bedienung. Angestecktes Fernbedienungs-Mikrofon TD 24. Max. 2 x 60 Minuten Aufnahmezeit. Anzeigeeinstrument für Aussteuerung und Batteriespannung. Stromversorgung durch Batterien. Lichtnetz (über Netzgerät) oder Auto-Batterie. Mikrofon und Cassette C 60 gehören zum Lieferumfang.

Gehäuse: Kunststoff in weinrot oder riobraun. Maße (B/H/T): 22 x 16,5 x 4,8 cm.

Technische Daten siehe Seite 38.



**TELEFUNKEN  
reporter case junior**

Geschenk-Set bestehend aus dem ‚Cassetten-Recorder cc alpha‘, Fernbedienungs-Mikrofon TD 24, Netzgerät 4000 universal, Zwischenstecker (zum Anschluß des Netzgerätes), 2 TELEFUNKEN Compact-Cassetten C 60 und eine Überspielleitung.

# TELEFUNKEN Radio-Cassetten-Recorder cc combi.

## Eine tolle Kombination - Cassetten-Recorder mit Radio in einem Gerät.



neu



### TELEFUNKEN Radio-Cassetten-Recorder cc combi

Superflacher Cassetten-Recorder mit Rundfunkteil. Eingebautes Rundfunkteil mit UKW, KW, MW oder UKW, MW, LW. UKW-Scharfabstimmung (AFC). Getrennte Vertikalskalen für jeden Wellenbereich. Cassettenteil mit bequemer Einhand-Bedienung. Direktüber-spielung von Rundfunk auf Cassette. Mithörmöglichkeit bei jeder Aufnahme. Instrument für Aussteuerung und Batteriespannung. Stromversorgung über Batterien (Mono-Zellen). Dryfit-Akku, Lichtnetz (über Netzgerät).

Gehäuse: Kunststoff riobraun. Maße (B/H/T): 30 x 22 x 5 cm.

Technische Daten siehe Seite 38.

### TELEFUNKEN Compact-Cassetten

Compact-Cassetten von TELEFUNKEN Unbespielte Cassetten für Ihre eigenen Aufnahmen. Spieldauer: 60, 90 und 120 Minuten.

### TELEFUNKEN MusiCassetten

Bespielte Cassetten mit weltbekannten Stars erhalten Sie überall. Fragen Sie nach TELDEC-Cassetten. Da steckt Musik drin!

**Party-Schwungrad.  
Immer griffbereit,  
überall dabei -  
magnetophon 300 TS/302 TS.**

**TELEFUNKEN magnetophon 300 TS**

Batterie-Tonbandgerät in Zweispur-Ausführung. Bandgeschwindigkeit 9,5 cm/s. Volltransistorisiert. Trudelsicher. 13-cm- Spulen. Einhand-Bedienung. Aussteuerungs-Instrument. Tachogeregelter Motor. Stromversorgung durch Batterie, Netz/Ladegerät automatic, Dryfit-Akku oder Auto-Batterie. Gehäuse: riobraun. Maße (B/H/T): 27,3 x 7,7 x 27,7 cm. Technische Daten siehe Seite 38.

**TELEFUNKEN magnetophon 302 TS**

Batterie-Tonbandgerät in Vierspur-Ausführung. 2 Bandgeschwindigkeiten 4,75 und 9,5 cm/s. Elektronisch geregelter Motor. Bis zu 12 Std. Spieldauer mit einem Band. Volltransistorisiert. Trudelsicher. Zählwerk. 13-cm-Spulen. Einhand-Bedienung. Aussteuerungs-Instrument. Stromversorgung wie magnetophon 300 TS. Gehäuse: riobraun/alumatt. Maße (B/H/T): 27,3 x 7,7 x 27,7 cm. Technische Daten siehe Seite 38.



**TELEFUNKEN  
Tonbänder  
EURO-Kassetten  
mit EURO-Spulen**



TD 30 automatic

**Mikrofone  
TD 33/ TD 30 automatic**

Dynamisches Reporter-Mikrofon TD 30 automatic mit nierenförmiger Richtcharakteristik, die Störgeräusche stark dämpft. Das erste Reporter-Mikrofon mit automatischer Aussteuerung. Das TD 33 ist ebenfalls ein Reporter-Mikrofon mit nierenförmiger Richtcharakteristik, jedoch für manuelle Aussteuerung. Aussteuerungs-Instrument und Aussteuerungsregler sind im Mikrofon eingebaut.

# Musik vom „laufenden Band“. Mit einem Heimtonbandgerät.



magnetophon 210



magnetophon 501 de luxe

## TELEFUNKEN magnetophon 501 de luxe

Heim-Tonbandgerät in Vierspur-Ausführung. Bandgeschwindigkeit 9,5 cm/s. Panorama-Zählwerk. Eingebauter Verstärker und Lautsprecher. 15-cm-Spulen. Mini-Rauchglas-Deckel im Lieferumfang. Gehäuse: Nußbaumdekor. Maße (B/H/T): 35 x 12,5 x 29 cm. Technische Daten siehe Seite 38.



magnetophon 230

## TELEFUNKEN magnetophon 210



Heim-Tonbandgerät in Vierspur-Ausführung. Bandgeschwindigkeit 9,5 cm/s. 18-cm-Spulen. 12 Std. Spieldauer mit einem Band. Bedienungskomfort durch Schieberegler für Aussteuerung/Wiedergabe und Tonblende. Volltransistorisierter Endverstärker mit 2,5 W Musikleistung. Abschaltbarer Lautsprecher. Beleuchtete Spur- und Betriebsanzeige. Vierstelliges Zählwerk. Undurchsichtiger Transportdeckel gehört zum Lieferumfang. Gehäuse: riobraun. Maße (B/H/T): 39,5 x 16,0 x 31,0 cm. Technische Daten siehe Seite 38.



TD 12

TD 16

## Mikrofone TD 12/TD 16

TD 12: Dynamisches Mikrofon mit Kugelcharakteristik in moderner Stabform mit Kunststoffgehäuse. Serienmäßige Ausstattung mit aufsteckbarem TD 16: Dynamisches Mikrofon mit Nieren-Richtcharakteristik und Kombistecker für Stereo-Aufnahmen. Sonstige Ausführung wie Mikrofon TD 12.

## TELEFUNKEN magnetophon 230



Stereo-Tonbandgerät in Vierspur-Ausführung. Zwei Bandgeschwindigkeiten 4,75 und 9,5 cm/s. Bedienungskomfort durch Schieberegler für Aussteuerung/Wiedergabe und Klangblende. Mischregler bei Multiplay. Duo- und Multiplay ohne Zusatzgeräte. Beleuchtete Spur- und Betriebsanzeige. Abschaltbarer, großer Frontlautsprecher. 18-cm-Spulen. 24 Std. Spieldauer mit einem Band. Undurchsichtiger Transportdeckel im Lieferumfang. Gehäuse: riobraun. Maße (B/H/T): 39,5 x 16 x 31 cm. Technische Daten siehe Seite 38.



## TELEFUNKEN magnetophon 205

Stereo-Baustein der Musikanlage 205 in Vierspur-Ausführung. Drei Bandgeschwindigkeiten. Senkrecht- und Waagrechtbetrieb. Getrennte Aussteuerung beider Kanäle mit zwei Aussteuerungs-Instrumenten. Duoplay. Vierstelliges Zählwerk. 18-cm-Spulen. Zubehör zur Wandbefestigung liegt bei. Klarsichtdeckel im Lieferumfang.

Gehäuse: Edelholz im Stradivari-Dekor. Maße (B/H/T): 42,5 x 16 x 30 cm. Technische Daten siehe Seite 38.



## TELEFUNKEN magnetophon 212 automatic

Heim-Tonbandgerät in Vierspur-Ausführung für Senkrecht- und Waagrechtbetrieb. Bandgeschwindigkeit 9,5 cm/s. Abschaltbare zweistufige Aussteuerungs-Automatik. Getrennt für Sprache und Musik. Leuchtanzeige bei Automatik-Aufnahme. Abschaltbarer Frontlautsprecher.

18-cm-Spulen. Mini-Klarsichtdeckel im Lieferumfang.

Gehäuse: Edelholz furniert im Stradivari-Dekor. Maße (B/H/T): 50,5 x 33,5 x 15,5 cm. Technische Daten siehe Seite 38.

**Senkrechtstarter:  
Tonbandgeräte,  
die senkrecht so gut wie  
waagrecht spielen.**



## Mikrofone TD 21/ TD 26



TD 26

TD 21: Mikrophon mit Kugelcharakteristik und Kombistecker für Stereo-Aufnahmen.

TD 26: Mikrophon mit Nierencharakteristik. TD 26 speziell für die Tonbandgeräte der 200er-Serie entwickelt.

## TELEFUNKEN magnetophon 207

Stereo-Tonbandgerät in Vierspur-Ausführung mit zwei absetzbaren Lautsprecherboxen. Drei Geschwindigkeiten 4,75 / 9,5 / 19 cm/s. Senkrechtbetrieb. Zwei Endverstärker. Getrennte Regelung der beiden Kanäle. Getrennte Aussteuerungs-Instrumente. Duoplay. Leicht transportabel durch „Huckepack-Lautsprecher“. Klarsichtdeckel im Lieferumfang.

Gehäuse: Edelholz furniert.

Maße (B/H/T): 42,5 x 30 x 16 cm.

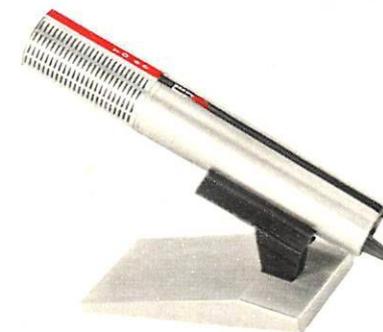
Maße einer Box (B/H/T): 20,5 x 30 x 11,5 cm.

Technische Daten siehe Seite 38.



## TELEFUNKEN magnetophon 204 TS 4 hifi

HiFi-Stereo-Tonbandgerät in Vierspur-Ausführung. Senkrechtbetrieb. Drei Geschwindigkeiten 4,75 / 9,5 / 19 cm/s. Getrennte Regelung beider Kanäle für Lautstärke, Aussteuerung und Klang. 2 x 6 Watt Ausgangsleistung. Zwei eingebaute Lautsprecher. Duo- und Multiplay ohne Zusatzgeräte. Geeichte VU-Meter. Mithören bei Aufnahme über Lautsprecher oder Kopfhörer. Zwei-Programm-Betrieb bei Mono. 18-cm-Spulen. Vierstelliges Zählwerk. Mini-Klarsichtdeckel im Lieferumfang. magnetophon 204 TS 2: Zweispur-Ausführung (ohne Multiplay). Gehäuse: Edelholz furniert. Maße (B/H/T): 50 x 35 x 19,5 cm. Technische Daten siehe Seite 38.



## Mikrofon TD 60

Mikrofon mit Nieren-Richtcharakteristik. Für TELEFUNKEN-HiFi-Tonbandgeräte. Stufenlose Baßblende und Ein/Aus-Schalter sind im Mikrofon eingebaut.

## TELEFUNKEN magnetophon studio 44 hifi

HiFi-Stereo-Tonbandgerät nach DIN 45 500 in Vierspur-Ausführung. Zwei Geschwindigkeiten 9,5 und 19 cm/s. Bedienungskomfort durch Schieberegler für Aussteuerung/Wiedergabe und Klangblende. Mischregler für Multiplay. Duo- und Multiplay ohne Zusatzgeräte. Mithören bei Aufnahme über Lautsprecher. Beleuchtete Spur- und Betriebsanzeige. Vierstelliges Bandzählwerk. 18-cm-Spulen. magnetophon studio 22 hifi in Zweispur-Ausführung lieferbar. Gehäuse: Edelholz furniert. Maße (B/H/T): 39,5 x 17 x 31,5 cm. Technische Daten siehe Seite 38.

## TELEFUNKEN magnetophon 250 hifi

HiFi-Spitzentonbandgerät nach DIN-Norm 45 500 in Zweispur-Ausführung. Getrennte Hör- und Sprechköpfe. 2 Geschwindigkeiten 9,5 und 19,5 cm/s. Eingangswahltaasten für Mikro, Radio, Phono. Vor- und Hinterband-Kontrolle. Echo/Nachhall und Multi-Play ohne Zusatzgeräte. Flachbahnregler für Aussteuerung. Pegel-Vorregler für Trickschaltungen. Kopfhörer-Lautstärkereglter. Vierstelliges Zählwerk. In Technik und Design zur Musikanlage „acusta hifi“ passend. Farbige Aufsteckblenden als Zubehör lieferbar. Gehäuse: Edelholz furniert. Maße (B/H/T): 47 x 15,5 x 33 cm. Technische Daten siehe Seite 38.



# Profil für Profilierte.

## TELEFUNKEN HiFi-Stereo-Tonbandgeräte.

### TELEFUNKEN magnetophon 291 hifi

HiFi-Stereo-Tonbandgerät in Vierspur-Ausführung. Senkrechtbetrieb. Drei Geschwindigkeiten 4,75 / 9,5 / 19 cm/s. Zwei separate Vollklang-Lautsprecherboxen. 2 x 15 Watt Ausgangsleistung. Schieberegler. Getrennte Regelung der beiden Kanäle für Lautstärke, Aussteuerung, Höhen und Tiefen. Zwei-Programmbetrieb bei Mono. Duo- und Multiplay ohne Zusatzgeräte. Geeichte VU-Meter. Silizium-Transistoren. Verstärker-

betrieb möglich, da Motor abschaltbar. 18-cm-Spulen. Mini-Klarsichtdeckel und zwei Lautsprecherboxen im Lieferumfang. magnetophon 290 hifi: Zweispur-Ausführung (ohne Multiplay). Gehäuse: Edelholz furniert. Maße (B/H/T): 50 x 35 x 19,5 cm. Technische Daten siehe Seite 38.

neu



# Technische Daten Tonbandgeräte

	Cassetten-Recorder			Radio-Recorder	Netzunabhängige Spulengeräte		Heimtonbandgeräte						HiFi-Geräte					
	cc nova	cc alpha	cc combi		m 300 TS	m 302 TS	m 501 de luxe	m 210	m 212 a	m 230	m 205	m 207	Studio m 44	m 204 TS 2	m 204 TS 4	m 290	m 291	m 250 hifi
Spurlage: 2-Spur 4-Spur																		
Geschwindigkeit: 4,75 cm/s 9,5 cm/s 19 cm/s																		
max. Spulengröße: 13 cm 15 cm 18 cm	Compact-cassette	Compact-cassette	Compact-cassette															
max. Spieldauer je Band: 2 Std. 3 Std. 6 Std. 8 Std. 12 Std. 24 Std.																		
Aufnahme Mono Aufnahme Stereo Wiedergabe Mono Wiedergabe Stereo																		
Frequenzbereiche in Hz bei: 4,75 cm/s 9,5 cm/s 19 cm/s	100—7000	80—10000	80—10000		40—8000					60—8000	60—8000	60—8000		40—8000	40—8000	40—8000	40—8000	
Tonhöhenchwankungen in % bei: 4,75 cm/s 9,5 cm/s 19 cm/s	± 0,4	± 0,3	± 0,3		± 0,3					± 0,3	± 0,4	± 0,4		± 0,4	± 0,4	± 0,4	± 0,4	
Geräuschspannungsabstand bei: 4,75 cm/s 9,5 cm/s 19 cm/s	≥ 40 dB	≥ 45 dB	≥ 45 dB		≥ 46 dB	≥ 46 dB	≥ 48 dB	≥ 48 dB	≥ 48 dB	≥ 48 dB	≥ 48 dB	≥ 48 dB		≥ 50 dB	≥ 48 dB	≥ 50 dB	≥ 48 dB	≥ 54 dB
Automatische Aussteuerung																		
Ausgangsleistung (Watt)	0,4	0,4	0,8		1	1	2,5	3,0	2,5	3,0		2 x 2,5	3,0	2 x 6	2 x 6	2 x 15	2 x 15	
Anschlüsse: Mikrophon Radio/Phonogerät Kopfhörer Außenlautsprecher Netzgerät Verstärker													2 x	2 x	2 x	2 x	2 x	2 x
Rundfunkempfangsteil eingebaut																		
Netzspannung: 110, 127, 220, 240 V, 50 Hz/117 V, 60 Hz	Netzgerät 4000 univers.		mit Netzladegerät automatic															
Anzahl der Batterien Babyzellen (gelb) Monozellen (rot)	4 x 1,5 V	5 x 1,5 V	5 x 1,5 V	5 x 1,5 V	5 x 1,5 V													

## Besonderheiten

Trudelsicher: magnetophon 300 TS / 302 TS

Nur mit Compactcassetten beispielbar: magnetophon cc nova, cc alpha, cc combi

Bodenfach für Netzschur und Überspielleitung: m 501 de luxe, zusätzl. für Mikrophon: m 210, m 212 a, m 230, m 205, m 207, m studio 44, m 204 TS 2, m 204 TS 4, m 290, m 291

Senkrechtbetrieb: m cc nova, m cc alpha, m cc combi, m 300 TS, m 302 TS, m 212 a, m 205, m 207, m 204 TS 2, m 204 TS 4, m 290, m 291

## X X X Stereo-Wiedergabe

a) zweiter Kanal extern verstärkt (z. B. Mono-Überspielleitung an Mono-Rundfunkgerät für den linken Kanal)

b) beide Kanäle extern verstärkt (z. B. Stereo-Überspielleitung an Stereo-Rundfunkgerät oder Verstärker)

\* gemessen nach DIN 45 405 mit PES 26 C 264 Z

# TELEFUNKEN Telefon-Anrufbeantworter T 104

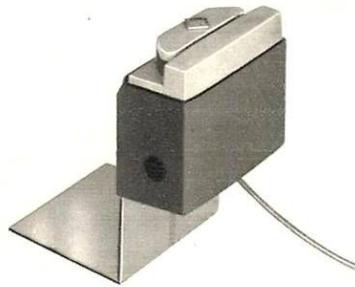
Ihr Telefon ist nie allein; denn der TELEFUNKEN-Anrufbeantworter T 104 nimmt während Ihrer Abwesenheit Anrufe entgegen oder gibt dem Anrufer Nachrichten oder Hinweise. Wenn Sie ein volltransistorisiertes TELEFUNKEN-Tonbandgerät \* anschließen, können Sie Mitteilungen, Wünsche, Bestellungen aufzeichnen und später abhören. Die eingebaute Kontrolluhr zählt die Anrufe. Der Anrufbeantworter T 104 verdient Ihre Aufmerksamkeit, denn er verdient für Sie.

Maße (B/H/T): 18 x 11 x 27 cm.

\* von der Deutschen Bundespost zum Anschluß zugelassene bzw. beantragte Geräte: m 210, m 230, m 212 automatic, m studio 44.

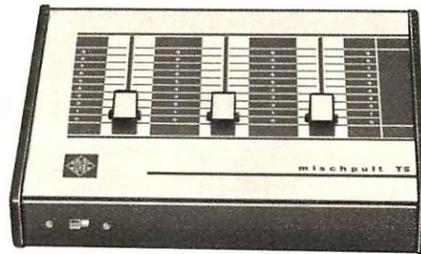


## Zubehör



### Diachron-universal S

Zusatzgerät für Spulen-Tonbandgeräte zur vollautomatischen Dia-Projektor-Steuerung.



### Mischpult TS

Universal-Mono-Mischpult mit 3 Flachbahnreglern für die Tonbandgeräte „magnetophon“. An jeden der 3 Kanäle lassen sich Programmquellen wie Schallplatten und Tonband oder Mikrofon anschließen. Zwei der 3 Kanäle sind mit transistorisierten Verstärkern ausgestattet. Die Stromversorgung erfolgt durch Trockenbatterie.



### Tragetasche 300

Für magnetophon 300 TS / 302 TS.  
In Lederausführung mit Mikrofonfach.



### Teleset 4

Dynamischer Stereo-Kopfhörer mit flüssigkeitsgepolsterten Ohrmuscheln. Zum Mithören von Stereo-Aufnahme und -Wiedergabe.



### Dryfit-Akku

Wartungsfrei und aufladbar. Für Batterie-Tonbandgeräte. m 300 TS, m 302 TS, cc combi.

### Netz- und Ladegerät automatic

Beim Heimbetrieb des magnetophon 300 TS / 302 TS / cc combi spart dieses Zusatzteil Batterie-Energie. Bei Akku-Betrieb dient es gleichzeitig als Ladegerät. Eine Abschaltautomatik schützt vor Überladung.



### cc alpha Bereitschaftstasche

Für cc alpha. In Lederausführung mit Mikrofon- und Cassettenfach.

# Ein Programm, das Aufsehen erregt



**TELEFUNKEN**

Ihr Fachhändler:

Bestell-Nr. S 100—70 II

*Alles spricht für TELEFUNKEN*

